



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



Partnerstadt  
Plouguerneau



EDINGEN-NECKARHAUSEN

*Eine europäische Gemeinde*

Donnerstag, 6. September 2018

Ausgabe: 36 / Seite 1



## *50 Jahre Partnerschaft Merci!*

Die Feierlichkeiten anlässlich des 50jährigen Bestehens der Partnerschaft zwischen Edingen-Neckarhausen und Plouguerneau sind zu Ende und unsere Gäste sind wieder wohlbehalten in ihre Heimat zurückgekehrt.

Die vergangenen Tage waren gezeichnet von einer unvergleichbaren Atmosphäre voller Herzlichkeit und Gastfreundschaft.

Viele Menschen haben dazu beigetragen, dass die Feierlichkeiten in diesem besonderen Rahmen verlaufen konnten. Dies beweist wieder einmal, dass der Gedanke der Völkerverständigung und der grenzüberschreitenden Freundschaft von einem großen Teil der Einwohnerinnen und Einwohner von Edingen-Neckarhausen getragen und unterstützt wird.

Darüber freue ich mich ganz besonders.

**Ich möchte deshalb allen Beteiligten recht herzlich danken.**

### *Danke...*

- unseren Freunden aus Plouguerneau für ihren Besuch
- allen Besuchern aus nah und fern für ihr Kommen
- unserem Gastredner Dr. Markus Ingenlath, Generalsekretär a.D. des Deutsch-Französischen Jugendwerks
- den Aktiven des Comité de Jumelage und der IGP – Interessengemeinschaft Partnerschaft für ihr unermüdliches Engagement bei der Vorbereitung und Durchführung der Partnerschaftsfestwoche
- den Gastgeberfamilien für die freundliche Aufnahme und Betreuung der Gäste
- den deutschen und französischen Teilnehmern, sowie den Chorleitern des Jumelage-Chores
- allen am Programm mitwirkenden Vereinen und Organisationen
- den Kirchengemeinden für die Ausgestaltung des ökumenischen Festgottesdienstes
- der Freiwilligen Feuerwehr Edingen-Neckarhausen für den Sicherheitsdienst und die Brandwache
- dem DRK Edingen sowie dem DRK Weinheim für seinen Sanitätsdienst
- den vielen fleißigen Vereinsmitgliedern für die Mithilfe bei der Bewirtung der Festveranstaltungen
- den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung für ihre tatkräftige Unterstützung
- unseren Mitarbeitern des Bauhofs für ihre hervorragende Arbeitsleistung beim Auf- und Abbau sowie bei der Vorbereitung und Überwachung der Veranstaltungen, der Veranstaltungsorte und beim abschließenden „Aufräumen“
- unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern, die unsere Partnerschaftsaktivitäten unterstützen
- allen, die über die Partnerschaftsfestwoche in Wort und Bild berichteten
- und abschließend allen, die zum guten Gelingen der Partnerschaftsfestwoche mit beigetragen haben.

Ihr

Simon Michler  
Bürgermeister





# 50 Jahre Partnerschaft

## Edingen-Neckarhausen - Plouguerneau

### Festwoche vom 25. - 30. August 2018



Begrüßung der französischen Gäste



Begrüßung der französischen Gäste



Europäischer Rock bei den Kleintierzüchtern



Ausgelassene Stimmung am Abend



Ökumenischer Gottesdienst in der St. Andreas Kirche



Umzug in den Schlosshof zum Festakt



Erneuerung der Partnerschaftsurkunde



Zahlreiche Gäste nahmen am Festakt teil



Als Zeichen des Dankes erhielt Bürgermeister Michler eine Schiffsschraube als Andenken an das Jubiläum



Yannig Robin erhielt als Dank ein Mosaik



Offizielle Benennung des Partnerschaftskreisels



Europäischer Abend mit Quiz, Musik und Showeinlagen



Bildquellen: Marcus Schwetasch, Rainer Ludat, BMA



Die bretonische Band „Bagard Bro Even“ spielt zum Auszug zum Feuerwerk



Bürger schmückten u.a. ihre Fahrräder zum Jubiläum



Europäische Bürger im Dialog im Edinger Rathaus



Am Sporttag wurde beim TVE gepaddelt



Das Bürgermeisterduell an der Tischtennisplatte



8. Grand Prix de Jumelage beim Boule-Club



Europäischer Konzertabend in der St. Bruder Klaus Kirche Edingen



Partnerschaftschorkonzert zum Thema „Musik verbindet Europa“



Nachwächter „Stips“ informiert über die Ortsgeschichte



Auch Socken wurden als Dekoration gestrickt



Verabschiedung der Partnerschaftsfreunde



Verabschiedung der Partnerschaftsfreunde



**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

# Freizeitbad

## Badevergnügen für Jung & Alt

**Erholung & mehr**

- 25 m-Becken mit Sprungturm
- Whirlpool & Bewegungsbecken
- Kleinkinderbecken
- Außenbecken mit Liegemulden
- Liegewiese mit Neckarblick
- Große Sonnenbank
- Massagepraxis & Sauna
- Bistro „La Piscina“ mit Sonnenterrasse

**Angebote**

Di. 18.30 - 19.00 Uhr Wassergymnastik  
Mi. 8.00 - 11.00 Uhr Frauenbadetag  
Do. 18.45 - 19.15 Uhr Wassergymnastik

**Öffnungszeiten**

Dienstag - Freitag 8.00 - 21.30 Uhr  
Samstag & Sonntag 8.00 - 18.00 Uhr

Neckarhausen  
Hauptstraße 356  
Tel. 0 62 03/80 81 50  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



# Tag des offenen Denkmals

Entdecken, was uns verbindet

## Sonntag, 9. September 2018

Programm  
in Edingen-Neckarhausen

**Öffnung:**  
**Graf-von-Oberndorff'sches Schloss  
& Parkanwesen  
Oberndorff-Dauerausstellung  
(Hauptstraße 389)**

**Öffnung:**  
**„Edinger Schlösschen“  
(Hauptstraße 35)**

Auskünfte zur bundesweiten Aktion:  
Deutsche Stiftung Denkmalschutz  
Schlegelstraße 1, 53113 Bonn  
Tel. 0228 90 91-0

Spendenkonto  
Commerzbank AG  
IBAN: DE71 500 400 500 400 500 400  
BIC: COBA DE 33 XXX

Das Programm finden Sie im Internet unter: [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de)

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

Koordiniert durch die  
**DEUTSCHE STIFTUNG DENKMALSCHUTZ**

# 6. Schleppertreffen

am  
**9. September 2018**  
ab 10 Uhr  
am **„Weiherhof“**  
in **Neckarhausen**

Schlepperfreunde  
Ed-Neckarhausen

**EICHBAUM**

für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt

[www.schlepperfreunde-ed-neckarhausen.de](http://www.schlepperfreunde-ed-neckarhausen.de)

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.

**6. Jazz**  
*Frühschoppen*

Helmut Werron und seine  
**Blue Note Jazz Company**

Ein Garant für swingenden Jazz

Sonntag, 9. September 2018, 11:00 bis 14:00 Uhr  
Lutherkirche Neckarhausen, Schloßstraße

Eintritt frei

Wir danken unseren Sponsoren

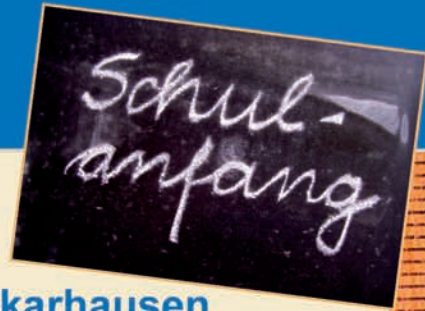
Autohaus Metz  
Malerbetrieb Eckstein  
Post-Apotheke

Elektro Stahl  
Rainer's Gartenparadies  
Winzer e.G. Herrenberg-Honigsäckel

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde







*Das neue Schuljahr beginnt!*

## Schulanfang in Edingen-Neckarhausen

Die Sommerferien gehen zu Ende und der Schulalltag beginnt am Montag, 10.09.2018.

Der erste Schultag beginnt für die Schülerinnen und Schüler der Pestalozzi-Schule Edingen mit einer Andacht um 8.30 Uhr in der St. Bruder-Klaus-Kirche.

Der erste Schultag in Neckarhausen beginnt für die Schülerinnen und Schüler der Graf-von-Oberndorff-Schule um 8.50 Uhr.

Anschließend findet der Unterricht für alle Schüler/innen statt; in Edingen bis 12.25 Uhr bzw. Ganztageskinder bleiben je nach Festlegung bis 15.15 Uhr oder 16.30 Uhr und in Neckarhausen bis 12.20 Uhr. Ab Dienstag findet der Unterricht wieder nach dem dann gültigen Stundenplan statt.

In Neckarhausen ist der Schulanfangsgottesdienst am Freitag, 14.09.2018 um 11.30 Uhr in der Lutherkirche. Danach gehen die Kinder nach Hause oder in die Kernzeit.

Wir wünschen allen einen guten Start in das neue Schuljahr 2018/2019.

## Informationen für unsere Erstklässler

### ○ Pestalozzi-Schule Edingen

Das neue Schuljahr beginnen wir mit einem ökumenischen Einschulungsgottesdienst am Samstag, 15.09.2018, um 9.00 Uhr, in der Evangelischen Kirche (Hauptstraße).

Im Anschluss daran treffen wir uns um 10.00 Uhr in der Pestalozzi-Turnhalle zur Einschulungsfeier.

Danach ist für alle Erstklässler Unterricht bis ungefähr 12.25 Uhr.

Wir haben 78 neue Erstklässler. Im Schuljahr 2018/2019 haben wir zwölf jahrgangsgemischte Klassen, d.h. jeweils Erst- und Zweitklässler und Dritt- und Viertklässler werden gemeinsam unterrichtet.

Förderverein und Zweitklassen-Eltern sorgen für das leibliche Wohl.

Wir haben 78 neue Erstklässler. Im Schuljahr 2018/2019

**Homepage:** [www.ghs-edi.hd.bw.schule.de](http://www.ghs-edi.hd.bw.schule.de)

### ○ Graf-von-Oberndorff-Schule Neckarhausen

Der erste Schultag der zukünftigen Erstklässler ist am Samstag, 15.09.2018.

Um 9.30 Uhr treffen sich alle in der St. Andreas Kirche (Fichtenstraße) zum Einschulungsgottesdienst.

Die feierliche Einschulung beginnt um 10.30 Uhr und findet in der Eduard-Schläfer-Halle statt.

Danach gehen die Kinder mit den Lehrerinnen in die Klassenräume. Bis die erste „Unterrichtsstunde“ zu Ende ist, werden die Eltern in der Aula der Graf-von-Oberndorff-Schule von den Eltern der 2. Klassen versorgt.

**Homepage:** [www.ghs-nhsn.hd.schule-bw.de](http://www.ghs-nhsn.hd.schule-bw.de)





## Ferienprogramm 2018



### Angebote für die letzten Ferientage:

**Donnerstag, 06.09.2018, 9.15 bis 19.00 Uhr**

„Happy Day im Holiday-Park Haßloch“

JUZ "13" / Kinder ab 10 Jahren

**Freitag, 07.09.2018**

**18.00 bis 19.00 Uhr**

„Selbstverteidigung

& Selbstbehauptung für Mädchen“

Turnverein Neckarhausen / Mädchen ab 14 Jahren

Treffpunkt: TVN-Halle (Porschestraße 15)

Keine Voranmeldung nötig – einfach vorbeikommen!

**14.00 bis 17.00 Uhr**

„Kleintier-Tag“

Infos, Fütterung & Pflege von Kleintieren

Kleintierzuchtverein Edingen / Kinder ab 8 Jahren

Treffpunkt: Kleintierzuchtanlage (Plouguerneau-Allee)

Kleidung je nach Wetterlage (behindertengerecht)

Keine Voranmeldung nötig – einfach vorbeikommen!

**15.00 bis 20.00 Uhr**

„Fahrrad-Ausflug

zur Bacherlebnisstation Ladenburg“

Bündnis 90/Die Grünen Edingen-Neckarhausen

Kinder von 8 bis 14 Jahren

Treffpunkt: Treppe hinter dem Rathaus Edingen

Fahrrad und Fahrradhelm mitbringen, Gummistiefel

oder Badeschuhe empfohlen, belastbare Kleidung

Anmeldung erforderlich

### Herzlichen Dank!

Auch im 36. Jahr unseres Ferienprogramms haben viele Vereine und Organisationen mitgeholfen, ein abwechslungsreiches Programmangebot für die Kinder und Jugendlichen unserer Gemeinde zu gestalten.

Bei über 40 Einzelveranstaltungen konnte man so manches Neues kennenlernen und ausprobieren.

Aus den Berichten unserer Vereine wissen wir, dass die Kinder und Jugendlichen, sowie die zahlreichen ehrenamtlichen Betreuerinnen und Betreuer mit großem Engagement und Begeisterung dabei waren.

Ohne die Mithilfe dieser vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer wäre unser Ferienprogramm so nicht möglich gewesen.

Unser besonderer Dank gilt Allen, die mit dazu beigetragen haben, unser Ferienprogramm so vielseitig und ansprechend zu gestalten.

Allen Schülerinnen und Schülern wünschen wir viel Erfolg im neuen Schuljahr.

Den ABC-Schützen, sowie denjenigen, die in einer neuen Schule angefangen oder eine Ausbildung begonnen haben, wünschen wir für den neuen Lebensabschnitt ebenfalls viel Glück und alles Gute.

Ihr

Simon Michler  
Bürgermeister

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Kerwe Neckarhausen

#### Heimatbrauchtum wird gelebt!

Ein leicht bewölkter Himmel und herbstlich angenehme Temperaturen herrschten bei den Eröffnungsfeierlichkeiten zur „Neckarhäuser Kerwe“ vor, die mit lautstarken Salutschüssen durch die Schützengesellschaft 1937 Neckarhausen begann.

Die Kerwe-Aktiven des FC Viktoria 08 Neckarhausen und des gleichnamigen Fördervereins, die eigens auch die „Kerwe-Schlumbl“ zum 110jährigen Vereinsjubiläums besonders festlich ausstaffierten, überreichten die traditionellen Kerwe-Gaben „*Weck, Worscht un' Wei*“ an Bürgermeister Simon Michler.



Bild: Nicoline Pilz (Rhein-Neckar-Zeitung)

Mit treffsicherer Hand erledigte er den obligatorischen Fassbieranstich beim Viktoria-Kerwe-Bembel und eröffnete damit auch „formell“ das Kerwe-Geschehen, das in diesem Jahr ganz im Zeichen des Vereins- und Partnerschaftsjubiläums stand.

Zahlreiche Gäste aus der Politik, darunter die Abgeordneten Prof. Dr. Karl A. Lamers (MdB) sowie seine Landtagskollegen Julia Philippi, Uli Sckerl und Gerhard Kleinböck waren erschienen. Zu den Gästen gesellten sich auch zahlreiche Gemeinderäte und Vertreter des örtlichen Vereinslebens.

Die Kerwe-Angebote waren alle auf dem Schlossvorplatz aufgebaut, was bei kleinen und großen Kerwe-Besuchern sehr gut ankam.

#### Heute Sitzung des Technischen Ausschusses

Am heutigen Donnerstag, 06.09.2018 findet um 19.00 Uhr im Rathaus Edingen, Bürgersaal, eine öffentliche Sitzung des Technischen Ausschusses statt.

Die formelle Sitzungseinladung erfolgte bereits im Amt-



lichen Mitteilungsblatt Nr. 35 am 30.08.2018.  
Die Tagesordnung und Beratungsunterlagen liegen im Bürgersaal zur Einsichtnahme aus.  
Die Bevölkerung ist zur Teilnahme herzlich eingeladen.

### Bürgermeister-Sprechstunde

Die nächste Sprechstunde von Bürgermeister Simon Michler findet am Donnerstag, 13.09.2018, von 16.00 bis 18.00 Uhr, im Rathaus Edingen, 1.OG, Zimmer 1.04, statt. Termine mit dem Bürgermeister außerhalb der Sprechstunde können über das Sekretariat vereinbart werden.

#### Kontakt:

Christiane Schell, Telefon: 06203/808202,  
E-Mail: christiane.schell@edingen-neckarhausen.de

### Minister Untersteller und Regierungspräsidentin Kressl zu Besuch in der Gemeinde



Bild: BMA

Im Juni wurde die „Fischkinderstube“ eingeweiht und erfreut sich seitdem großer Beliebtheit bei der Bevölkerung und Besuchern.

Der Baden-Württembergische Minister für Umwelt, Klima und Energiewirtschaft, Franz Untersteller (MdL) und Regierungspräsidentin Nicolette Kressl nutzten die Gelegenheit im Rahmen der Sommertour des Ministers zum Besuch der Fischkinderstube.

Nachdem Herr Untersteller vor rund drei Jahren den Förderbescheid nach der Förderrichtlinie Wasserwirtschaft übergeben hatte, überzeugte er sich nun vor Ort von dem Ergebnis der Arbeiten. „Direkte Zugänge zum Wasser, Flachwasserzonen und der Informationspfad mit seinen Schautafeln machen den Neckar erlebbar und schaffen einen attraktiven Naturerlebnisraum für Kinder und Erwachsene“, war der Minister überzeugt.

Regierungspräsidentin Nicolette Kressl lobte insbesondere die Zusammenarbeit von Bund, Land, Kommune, Vereinen und Privaten.

Zusammen mit Vertretern der örtlichen Gemeinderatsfraktionen informierten sich Minister Untersteller und Regierungspräsidentin Kressl auch über den Bestand an Fischarten in dem Gewässer.

Landschaftsarchitekt Hartwig Theobald vom Büro IUS Theobald und Ness stand neben den Mitarbeitern des Bau- und Umweltamtes für Fragen zur Verfügung.

Die „Fischkinderstube“ gilt als einzigartiges gewässerökologisches Projekt am Neckar und wurde dank der großzügigen Spenden von Traudl Engelhorn-Vechiatto und Sheila und Carl-Horst Brune erst ermöglicht.

### Ausbildungsstart bei der Gemeindeverwaltung



Bild: BMA

Mit Vanessa Kinzig und Kai Bassauer haben in dieser Woche gleich zwei Jugendliche ihre Ausbildung bei der Gemeindeverwaltung Edingen-Neckarhausen begonnen. Die grundsätzlich dreijährige Ausbildung zum/r Verwaltungsfachangestellten wird in einem dualen System abgelegt. Während der Praxisphasen werden dabei alle Ämter in den beiden Rathäusern durchlaufen.

Aktuell sammeln die beiden Auszubildenden erste Eindrücke und Erfahrungen im Bau- und Umweltamt sowie im Rechnungs- und Steueramt, bevor die erste Einheit in der Berufsschule beginnt.

Wir wünschen einen guten Start und viel Erfolg!

### Wahl des Jugendgemeinderats 2018

Einladung zur Sitzung des Wahlausschusses  
Am Mittwoch, 12.09.2018 findet um 18.00 Uhr im Rathaus Edingen, DG, Zimmer 3.06 (Großer Besprechungsraum) eine öffentliche Sitzung des Wahlausschusses statt.

#### Tagesordnung:

1. Verpflichtung gemäß § 21 Absatz 2 Kommunalwahlordnung (KomWO)
2. Festlegung der Wahlform (herkömmliche oder Online-Wahl)
3. Bestimmung des Wahltages bzw. des Wahlzeitraumes, der Wahlzeiten sowie der Wahlräume
4. Verschiedenes

Hierzu wird die Bevölkerung herzlich eingeladen.

Simon Michler

Bürgermeister & Vorsitzender Wahlausschuss

### Kultur- und Sportförderung:

#### Zuschüsse an Vereine für außerordentliche Vorhaben im Jahr 2019!

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen unterstützt die örtlichen Vereine und Organisationen gemäß den Richtlinien für die Förderung kultureller Vereine und Vereine für Heimat- und Brauchtumpflege sowie den Richtlinien für die Förderung der Leibesübungen (Sportförderungsrichtlinien).

Beide Richtlinien sind auf der Gemeindehomepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) veröffentlicht.

Aktuell bereitet die Gemeindeverwaltung die Haushaltsplanung für das Jahr 2019 vor.

Beihilfeleistungen werden nur auf Antrag und nur im Rahmen der zur Verfügung stehenden Haushaltsmittel gewährt.

Die örtlichen Vereine werden deshalb gebeten, die Gemeinde bereits frühzeitig über kostenintensive bzw. außerordentliche Vorhaben mit Förderungserwartung zu informieren.

#### **Kontakt:**

Hauptamt, Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205,  
E-Mail: klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de

### **Sperrung des Parkplatzes beim Freizeitbad**

#### **Oktoberfest am 22. und 23. September**

Anlässlich des Oktoberfestes des KV Kummestolle Neckarhausen e.V. am Samstag, 22.09. und am Sonntag, 23.09.2018 wird auf dem Parkplatz beim Freizeitbad ein Festzelt aufgestellt.

Der Parkplatz bleibt deshalb in der Zeit von Mittwoch, 19.09.2018, 24.00 Uhr, bis nach dem Abbau des Festzeltes am Montag, 24.09.2018, 24.00 Uhr, für den Fahrzeugverkehr gesperrt.



#### **Regierungspräsidium Karlsruhe**

### **Brückenerneuerungen im Zuge der A 656 im Bereich Neu-Edingen und Friedrichsfeld / bollsperrung in beide Fahrtrichtungen vom 9. bis 10. September**

Die Abbrucharbeiten der Brücke über den Bahnhof Mannheim-Friedrichsfeld im Zuge der A 656 gehen voran: Nachdem im Juni 2018 der Verkehr der A 656 auf die neu gebaute südliche Brückenhälfte über die Bahn umgelegt wurde, kann der aus dem Jahr 1934 stammende nördliche Überbau der Brücke sukzessive zurückgebaut werden.

Im nächsten Arbeitsschritt muss der Überbau der Brücke um 1,50 Meter angehoben werden. Der Stahlkoloss hat ein Gewicht von 750 Tonnen, was dem Gewicht von 500 PKW der Mittelklasse entspricht. Das Anheben erfolgt mittels eines aufwendigen Hydrauliksystems, dieses hievt das Brückenteil in 2,5 Zentimeter Schritten Stück für Stück nach oben.

Durch das Anheben der Brücke entsteht ein Freiraum über den Bahngleisen, um hier ein Schutz- und Arbeitsgerüst für die weiteren Arbeitsschritte zur Demontage der Brücke zu installieren.

Aus Sicherheitsgründen muss während dieser Arbeiten die Autobahn 656 zwischen dem Autobahnkreuz Heidelberg und der Anschlussstelle Mannheim-Seckenheim von Sonntag, 09.09.2018, 1.00 Uhr bis Montag, 10.09.2018, 4.00 Uhr in beide Fahrtrichtungen voll gesperrt werden. Der Verkehr wird örtlich über die parallel verlaufende B 535 umgeleitet.

Das Regierungspräsidium Karlsruhe bittet die Verkehrsteilnehmer für die dadurch entstehenden Belastungen und Behinderungen um Verständnis.

Weitere Informationen zu aktuellen Straßenbaustellen finden sich im Internet unter [www.vm.baden-wuerttemberg.de](http://www.vm.baden-wuerttemberg.de), [www.baustellen-bw.de](http://www.baustellen-bw.de).

Die Verkehrslage in Baden-Württemberg – jederzeit und immer aktuell mit der „VerkehrsInfo BW“-App der Stra-

ßenverkehrszentrale Baden-Württemberg.

Weitere Informationen zum Thema Verkehr und den Link zum kostenlosen Download finden Sie unter: [www.svz-bw.de](http://www.svz-bw.de)



#### **Rhein-Neckar-Kreis Landratsamt**

### **Tipps zum Schulstart für ein ausgewogenes Frühstück**

Auch fürs Lernen braucht man Energie – das gilt nicht nur für Schulanfänger, sondern für alle Schülerinnen und Schüler, für die bald im Rhein-Neckar-Kreis wieder der Schulalltag beginnt. Um bei einem vollen Stundenplan fit zu bleiben und nichts zu verpassen, ist ein gutes Frühstück die beste Voraussetzung dazu.

Ein ausgewogenes Frühstück besteht aus vier Bausteinen, erklärt Sachgebietsleiterin Uschi Schneider. Vollkorn-, Roggen- und Mischbrot oder Müsli sind Hauptenergielieferanten. „Vollkornprodukte machen länger satt und man wird nicht so schnell wieder hungrig – eine wichtige Voraussetzung zum Lernen, da auch unser Gehirn zum Arbeiten Energie benötigt. Etwa 20 % unseres täglichen Energiebedarfs verbraucht unser Gehirn zum Denken!“, so Schneider. Das ganze Korn bietet zudem wichtige Fettsäuren, B- und E-Vitamine, viele Mineralstoffe und Ballaststoffe, die die Haut, die Nerven und den Darm unterstützen. Zweiter Baustein sind Milch und Milchprodukte in Form von Käse, Milchshakes oder Joghurt. Sie liefern Eiweiß und Calcium, die das Wachstum fördern und die Knochen stark machen – vorausgesetzt man nutzt die Pausen zur Bewegung, denn nur dann kann sich das Calcium gut in den Knochen einlagern.

„Obst und Gemüse bringen Frische und Farbe in die Brot-dose“, ergänzt Schneiders Kollegin Gisela Amaya den dritten Baustein. Wer hier zu regionalen und saisonalen Produkten greife, sei immer auf der richtigen Seite und könne das volle Reichtum an wichtigen sekundären Pflanzenstoffen und Vitalstoffen nutzen. „Dabei sind Apfel und Co. nicht nur saftig und knackig, sondern sorgen für die Stärkung unserer Abwehrkräfte und liefern den Darmbakterien Futter, damit auch diese optimal arbeiten können“, so Gisela Amaya.

„Energiefreie Getränke sollten nicht vergessen werden“, weisen die beiden Ernährungsexpertinnen auf den vierten Baustein hin. Ideal seien Leitungs- und Mineralwasser, aber auch Saftschorlen (Mischungsverhältnis Saft/Wasser 1:4); eine Alternative seien auch ungesüßte Tees. „Da unser Körper überwiegend aus Wasser besteht, ist eine kontinuierliche Versorgung erforderlich, damit alle Körperfunktionen, aber auch die Leistungsfähigkeit und Konzentration erhalten bleiben“, erklären die beiden Mitarbeiterinnen im FORUM Ernährung des Landratsamtes Rhein-Neckar-Kreis abschließend.

Weitere Infos dazu gibt es unter: [www.beki-bw.de](http://www.beki-bw.de).

### **„Tag des offenen Denkmals“ am 9. September: Im Kreis sind Edingen-Neckarhausen, Hirschberg, Ilvesheim, Ketsch, Neckarbischofsheim, Reilingen, Schönaun, Schriesheim, Waibstadt, Weinheim und Wiesloch dabei**

Mehr als 7.500 historische Baudenkmale, Parks oder archäologische Stätten öffnen bundesweit anlässlich des



„Tags des offenen Denkmals“ am Sonntag, 09.09.2018, ihre Türen.

Auch viele Denkmale in den Kommunen des Rhein-Neckar-Kreises sind an diesem Tag zur Besichtigung geöffnet. So sind laut der Homepage der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, die bundesweite Koordinatorin der Aktion ist, aus dem Kreis Edingen-Neckarhausen, Hirschberg, Ilvesheim, Ketsch, Neckarbischofsheim, Reilingen, Schönau, Schriesheim, Waibstadt, Weinheim und Wiesloch mit dabei.

Das aktuelle Programm samt Öffnungszeiten und weiterer Informationen ist unter: [www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) zu finden.

Dort kann man sich alle teilnehmenden Denkmale einer Region anzeigen lassen, nach Denkmalkategorien suchen und über einen Merkzettel persönliche Denkmaltouren zusammenstellen. Die mobile Nutzung unterwegs ermöglicht eine kostenfreie App.

**Homepage:** [www.rhein-neckar-kreis.de](http://www.rhein-neckar-kreis.de)



### Umdenken beim Verpackungsmüll

Sind Obst und Gemüse von Natur aus nicht schon genug „verpackt“? Müssen Gurken oder Bananen zusätzlich in Folie eingeschweißt werden?

Bei den großen Handelshäusern wie Edeka, Lidl und Aldi findet zur Zeit ein Umdenken statt.

Die Mengen an Verpackungsmüll sind in den letzten Jahren kontinuierlich angewachsen und lagen 2016 mit 220 kg pro Bundesbürger an der Spitze in Europa. Die Aufarbeitung und Beseitigung dieser riesigen Müllberge wird zunehmend zum Problem. Wenn nach dem Großeinkauf bei einem Discounter das Verpackungsmaterial entsorgt werden muss, kann man sich schon fragen, ob das so sein muss. Wie eine Umfrage eines Instituts zeigt, plädieren die überwiegende Mehrheit der Teilnehmer für eine Minimierung der Verpackungen. Mittlerweile sieht man immer mehr Kunden/innen, die beim Einkauf von frischen Lebensmitteln wie Wurst und Käse eine Mehrwegdose mitbringen. In den Städten Mannheim und Heidelberg haben die ersten „Unverpackt Läden“ geöffnet, die gänzlich auf Verpackung verzichten.

Die Supermarktriesen sind scheinbar in einen Wettstreit in Sachen Nachhaltigkeit getreten, weil doch viele Kunden/innen den Verpackungswahnsinn ablehnen. Auch das neue Verpackungsgesetz, das Anfang nächsten Jahres in Kraft treten soll, dürfte den Kurswechsel der Handelsketten beschleunigt haben.

### Unsere nächste Veranstaltung...

... findet am Samstag, 22.09.2018, von 14.00 bis 17.00 Uhr, in der Graf-von-Oberndorff-Schule in Neckarhausen statt.

### Kontakt:

Lokale Agenda, „Repair Cafe“ Edingen-Neckarhausen, Herbert Henn, Telefon: 06203/82335, E-Mail: [sihema-henn@t-online.de](mailto:sihema-henn@t-online.de) / Rolf Stahl, Telefon: 06203/85416

**Homepage:** [www.repaircafe-edingen-neckarhausen.de](http://www.repaircafe-edingen-neckarhausen.de)

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN

### Veranstaltungskalender 06.09. bis 13.09.2018

EDINGEN NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



*Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch das nebenstehendes Logo gekennzeichnet*

#### Donnerstag, 06.09.2018

**19.00 Uhr**  
**SITZUNG TECHNISCHER AUSSCHUSS**  
Rathaus Edingen, Bürgersaal  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen



#### Samstag, 08.09.2018

**9.00 Uhr**  
**AGILITY-TURNIER**  
Vereinsgelände (Drechslerstraße)  
Hundesportverein Edingen

#### Sonntag, 09.09.2018

**9.00 Uhr**  
**AGILITY-TURNIER**  
Vereinsgelände (Drechslerstraße)  
Hundesportverein Edingen

**10.00 Uhr**

**15 Jahre Schlepperfreunde**  
**6. SCHLEPPER-TREFFEN**

Am Weiherhof (gegenüber von ALDI / LIDL)  
Schlepperfreunde Edingen-Neckarhausen

**11.00 Uhr**  
**Tag des offenen Denkmals 2018**

**ÖFFNUNG DES SCHLOSSES & SCHLOSSPARK**  
**AUSSTELLUNG „DIE GRAFEN VON OBERNDORFF“**  
Schloss in Neckarhausen (Hauptstraße)  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen & IG Museum

**11.00 Uhr**  
**ÖFFNUNG DES EDINGER SCHLÖSSCHEN**  
Edinger Schlüssel (Hauptstraße)  
Förderverein Edinger Schlösschen

**11.30 Uhr**

**JAZZ-FRÜHSCHOPPEN**  
Kirchplatz an der Lutherkirche (Schlossstraße)  
Förderverein Chormusik an der Lutherkirche

### Gemeindeservice:

**AVR-Schadstoffsammlung**  
**07.09.2018:** Edingen (Werner-herold-Halle)

**Grünschnittsammlung**  
**15.09.2018**

**KliBA-Energieberatung**  
**10.09.2018:** Rathaus Edingen  
**24.09.2018:** Rathaus Neckarhausen (Schloss)

**Bürgermeister-Sprechstunde:**  
**13.09.2018:** Rathaus Edingen

**EDNews (Newsletter)**  
**28.09.2018**

**Homepage:**

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



**JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen**

### JUZ-Ferienprogramm

In der letzten Woche suchten wir am 28.08.2018 „Schwar-



ze Löcher“ im Planetarium Mannheim, erlebten tags darauf „Mittelalter live“ im „Adventon“ Osterburken und schlossen diese Woche ab mit der Tour zur Sommer-Rodelbahn und dem Kletterwald Wald-Michelbach.



Bild: JUZ

In der letzten Ferienwoche fuhren wir noch Wasserski am „Rheinauer See“, besuchten die Feuerwehr Mannheim Süd und beendeten das Ferienprogramm mit dem Ausflug zum „Holiday-Park“ in Haßloch.

#### Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am Montag, 24.09.2018, um 18.00 Uhr, im JUZ. Themen sind die weiteren Planungen für 2018 und die Auswertung des Ferienprogrammes.

#### Unser Wochenprogramm:

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kegeln, 18.00 Uhr: Jugendrat- & FOEN-Sitzung / Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG / Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.30 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG / Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Billard-Club / Freitag, 15.00 Uhr: Offener Treff oder „Sommer-Residenz“ (bei gutem Wetter!), 18.00 Uhr: „PS-III-Zockerei“ auf unserer Großleinwand mit Beamer.

#### Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser & Erzieher Arne Heider, Telefon: 06203/808290, E-Mail: juz13-hallo@t-online.de

**Facebook:** Jugendzentrum 13



### Förderverein der Pestalozzi-Schule Edingen

#### Einladung zur außerordentlichen Hauptversammlung am 12. September

Wir laden hiermit zur außerordentlichen Vollversammlung des Fördervereins der Pestalozzi-Schule am Mittwoch, 12.09.2018 um 19.30 Uhr in die Schillerstraße 56, bei Nanette Besson, ein.

Tagesordnung: 1. Bericht des 1. Vorsitzenden, 2. Kassenbericht 2017, 3. Bericht der Kassenprüfer, 4. Entlastung des Schatzmeisters, 5. Entlastung des Vorstandes, 6. Wahl der Kassenprüfer, 7. Neuwahlen der Vorstandschaft (a. Bestimmung eines Wahlleiters, b. Wahl der/des 1. Vorsitzenden, c. Wahl der/des 2. Vorsitzenden, d. Wahl des Schatzmeisters, e. Wahl der/des 1. Beisitzers, f. Wahl

der/des 2. Beisitzers), 8. Anträge, 9. Verschiedenes.

Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung liegt während der Versammlung zur Einsicht aus.

#### Voranzeige: Flohmarkt „Rund ums Schulkind“

Am Samstag, 13.10.2018 findet von 13.00 bis 15.00 Uhr der beliebte Flohmarkt „rund ums Schulkind“ des Schulfördervereins in der Pestalozzi-Turnhalle statt.

Angeboten wird alles rund ums Schulkind, also Kleidung ab Größe 122 bis 188 und dementsprechende Größen (XS, S, M und L), Spielsachen, Gesellschaftsspiele, jede Menge Bücher, Sportausrüstungen, Musikinstrumente, Fahrräder und vieles mehr.

Der Flohmarkt ist auf Kommissionsbasis, d.h. die Verkäufer sind nicht selbst anwesend, sondern zahlen eine Verkaufsprovision.

Unsere Cafeteria mit selbstgebackenem Kuchen, auch zum Mitnehmen, ist ab 12.00 Uhr geöffnet.

Anmeldungen sind ab sofort bei Ulrike Schmidt, E-Mail: ulrike\_schmidt70@web.de, möglich.

#### Kontakt:

Förderverein der Pestalozzi-Schule e.V.,

Dr. Nanette Besson,

E-Mail: foerderverein.pestalozzischule@gmail.com

**Facebook:** Kinder in Edingen



### IGP Interessengemeinschaft Partnerschaft Edingen-Neckarhausen/Plouguerneau

#### Rückblick Festwoche zum 50-jährigen Jubiläum der Partnerschaft (Fortsetzung)

#### Europäische Union bewertet unser Partnerschaftsjubiläum als förderungswürdig

Wir freuen uns, dass unser Programm zur Festwoche aufgrund seiner Vielfältigkeit und Qualität von der Europäischen Union im Rahmen des Programms „Europa für Bürgerinnen und Bürger“ gefördert wird.

Es ist erfreulich, dass alle Veranstaltungen bei unseren Gästen aus Frankreich und Polen so zahlreich besucht wurden, sowohl im Festzelt, im Schloss und Schlosshof, bei den Sportveranstaltungen als auch in den Kirchen in Edingen und Neckarhausen (Gottesdienst und beide Konzerte).

Das sollte für uns Ansporn sein, die Partnerschaft auch weiterhin mit europäischen Inhalten zu gestalten.

Merci den Gastgebern, Gästen und der Bevölkerung für dieses Fest der Begegnung und der Herzen.

#### Deutsch-französische Kunstausstellung – Vernissage und Ausstellung gut besucht

Es ist inzwischen Tradition, dass bei großen Partnerschaftsbegegnungen Künstlerprojekte bzw. Ausstellungen von Künstlern beider Gemeinden stattfinden.

Trotz mancher Anlaufschwierigkeiten gelang es auch beim 50-jährigen Jubiläum, französische Künstler einzubinden. IGP-Vorsitzende und Projektleiterin Barbara Rumer freute sich bei der Vernissage über ein „überfülltes Haus“ und hoffte, dass die Künstler das Projekt auch in Zukunft unterstützen werden. Vielleicht rufen wir bald zum nächsten Projekt in Plouguerneau auf.

#### Sporttag mit großem Angebot für Gäste und deutsche Partnerschaftsfreunde

50 Jahre Partnerschaft, das heißt auch Verbindung von



Bewährtem mit neuen Ideen. Wir danken Alexander König für die Koordination des Sporttages, an dem sich wieder viele beteiligten, auch wenn das Wetter diesmal nicht „mitspielte“.

Neben dem größten Ereignis, dem Grand Prix du Jumelage“ für deutsch-französische Doublettes, wofür wir dem Boule-Club danken, fanden viele weitere Veranstaltungen statt, wofür wir uns auch bei den folgenden Vereinen bedanken: Tischtennisclub Edingen-Neckarhausen, DJK Kletterabteilung und AH, Kath. Junge Gemeinde (KJG), Jugendfeuerwehr, Radsportverein, Turnverein Edingen, Abteilungen Prellball/Indiaca und Kanuabteilung sowie dem Segelclub Heidelberg. Außerdem konnten die französischen Gäste mit ihren Gastgebern das Freizeitbad kostenfrei nutzen

#### **Freiwillige Feuerwehr: Treffen mit den „Sapeurs pompiers Plouguerneau“**

Auch bei diesem Partnerschaftstreffen wurde die lange Freundschaft zwischen den Feuerwehren fortgesetzt. Die Feuerwehr Edingen-Neckarhausen lud die bretonischen Freunde zu einem Kameradschaftstreffen ein, an dem auch beide Bürgermeister teilnahmen.

Die Kontakte werden sicherlich weiter ausgebaut werden, wofür wir den Feuerwehren danken und bei einem möglichen Jugendaustausch unsere Unterstützung anbieten (DFJW).

#### **Unterzeichnung der Partnerschaftsurkunde – Ehren-gast DFJW Generalsekretär Dr. Ingenlath**

Am Sonntag wurden nach den Ansprachen der Bürgermeister, dem DFJW-Generalsekretär sowie der Komitee-Vorsitzenden die neuen Urkunden unterzeichnet. Hierüber wird im nächsten Mitteilungsblatt berichtet.

#### **Diskussion „Unsere Partnerschaft: Beitrag zur europäischen Einigung“**



*Bild: IGP*

Am Montag, 27.08.2018, 10.00 Uhr, fand unter der Moderation von Gert Weisskirchen (Europa Union) und Einleitungen von Klaus Förtig und Erwin Hund eine Diskussion mit Simultanübersetzung zu europäischen Themen statt. Wir berichten noch über diese sehr interessante Veranstaltung mit Blick in die Zukunft, auch Aufgaben, die beide Gemeinden und Komitees in den nächsten Jahren angehen sollten.

#### **Kino-Abend am Montag mit „Good bye Lenin“**

Der „Open-Air-Kino-Abend“ musste wegen der schlechten Witterung leider im Festzelt stattfinden. Auch hier nahmen viele französische und deutsche Freunde teil und füllten das Festzelt.

#### **Radiosenden Legende FM übertrug viele Veranstaltungen live nach Frankreich**

Benoît Quiviger, vom Radiosenden Legende FM hat die Organisation der Live-Übertragungen vieler Veranstaltungen der Festwoche nach Plouguerneau übernommen. Der Sender übertrug neben einigen Live-Veranstaltungen auch Interviews von Teilnehmern im Radio, aber auch im Internet unter [www.legende-FM.fr](http://www.legende-FM.fr).

Wird fortgesetzt.

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://facebook.com/IGPJumelage)

**Instagram:** [igp\\_jumelage](https://instagram.com/igp_jumelage)

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)



#### **Unser Partnerschafts-Kaffeenachmittag beim Schlösschen war urgemütlich. Daran wollen wir diesen Sonntag beim „Denkmalstag“ anknüpfen.**

Der Beitrag unseres Fördervereins zur tollen Festwoche sollte ja, wie es unser Vorstandsmitglied Maryvonne Le Flecher angeregt hatte, eine „typische deutsche Kaffeetafel“ für die bretonischen Gäste sein. Und das wurden diese rund zwei Stunden auch, allem voran dank der vielen leckeren Kuchen- und Tortenspenden aus den Reihen unserer Aktiven und der fördernden Mitglieder. Dank hierfür kam gleich vom Wettergott, der seine Himmelsschleusen geschlossen hielt, sodass wir im Hof bewirten konnten. Daneben wurde der große Eingangsraum im Erdgeschoss genutzt, wo auch das Kuchenbüffet stand. Maryvonne hieß als Initiatorin und Organisatorin die Gäste und Mitglieder herzlich willkommen und gab den französischen Partnerschaftsfreunden (natürlich in ihrer und deren Muttersprache) einen Abriss über die Geschichte des Schlösschens, dessen Kauf durch die Gemeinde 2011 auf einmütigen Ratsbeschluss sowie die Gründung unseres Fördervereins wenige Monate später. Dabei ging ein herzlicher Gruß an Vor(mit)besitzerin Iris Geißler, die unserem Förderverein stets treu ist und das Andenken an ihren verstorbenen Mann Kurt sowie den Geißler'schen Glasereibetrieb in und am Schlösschen wachhält. Auch erfuhren die Gäste von Maryvonne Einiges zur noch laufenden Sanierung des Gebäudes und seiner heute gemischten Wohn- und öffentlichen Nutzung. Da passte es schön, dass auch die Kleiderstube im Erdgeschoss geöffnet hatte. Jutta Rinklin und ihre Kolleginnen nahmen sich den ganzen Nachmittag Zeit; hierfür herzlichen Dank! Wer noch etwas mehr Informationen zu diesem Barockschlösschen und dessen wechselhafter Geschichte hören und sehen wollte, konnte an einer kleinen Führung des Schlösschen-Schreibers teilnehmen. In "Nachwächter"-Kluft führte er die interessierten Gäste durchs Treppenhaus und in den noch mitten in der Renovierung befindlichen "Beletage"-Saal. Auch besichtigte man unter dem mittleren Gebäudeteil den massigen Gewölbekeller, der sicher noch deutlich älter ist und noch vom vorher dort stehenden Gutshaus des freiadligen Ritterguts stammt.



## Zum „Tag des offenen Denkmals“ am Sonntag, 9. September, 11.00 bis 17.00 Uhr:

Wegen seiner spannenden Baugeschichte und der großen Bedeutung für die Ortshistorie ist das Schlösschen nebst seinem früheren Park- und Gartenterrain prädestiniert, um beim bundesweiten Denkmaltag respektive am „European Heritage Day“ der Öffentlichkeit näher gebracht zu werden. Dabei passt das diesjährige Motto "Entdecken, was uns verbindet" hier insbesondere auch für Edingen und Neckarhausen: Schließlich war neben dem größeren Neckarhäuser Schloss auch das Edinger Schlösschen übers ganze 19. Jahrhundert in gräflich von Oberndorff'schem Besitz. Hierüber wie auch über die Geschichte der umliegenden Gebäude im ältesten Edinger Ortskern gibt es am Sonntag beim Denkmal-Nachmittag wissenswerte Informationen in Wort und Bild - so unter anderem mit einer Fotowand sowie einer Führung um 14.00 Uhr. Auch für eine kleine leibliche Stärkung wird gesorgt sein. Seien Sie herzlich willkommen!

### Kontakt:

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Maryvonne Le Flécher, Telefon: 06203/890053 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



FREIWILLIGE FEUERWEHR

EDINGEN-NECKARHAUSEN

## Partnerschaftsfestwoche



Bild: FWEN

Am Samstag, 25.08.2018 trafen neben zahlreichen Gästen die Kameraden der Feuerwehr aus unserer Partnergemeinde Plouguerneau in Neckarhausen ein.

Wie im letzten Jahr bei der Veranstaltung in Plouguerneau fest versprochen wurde, sollte die alte Freundschaft zwischen den beiden Wehren wiederaufleben gelassen werden. Daher entschieden sich 14 Kameraden samt Familie nach Edingen-Neckarhausen zu kommen und wurden neben dem eigentlichen Programm der IGP von den Kameraden zu diversen Ausflügen und gemeinsamen Aktionen eingeladen. So wurden unter anderem die beiden Gerätehäuser und Fahrzeuge besichtigt, gemeinsame Grillabende veranstaltet oder aber auch die Hauptfeuerwache der Berufsfeuerwehr in Mannheim besucht. Bei einem gemeinsamen Abendessen durften wir ein tolles

Gastgeschenk, eine Lampe mit aufgedruckten Gruppenbild entgegennehmen und bedanken uns natürlich ebenfalls mit einem Geschenk, einem historischen Feuerwehrhelm mit den beiden Landesflaggen. Die beiden Bürgermeister Yannig Robin und Simon Michler ließen es sich nicht nehmen den Feierlichkeiten im Gerätehaus in Neckarhausen beizuwohnen.

Während der Veranstaltungen im Festzelt waren wir auch zum Brandsicherheitswachdienst eingeteilt und sorgten gemeinsam mit dem Deutschen Roten Kreuz für die Sicherheit der Gäste. Am Montag sorgten wir bei der Ferienbetreuung im Schlosspark für Spaß und aufregende Momente. Hierbei galt es das gasbefeuerte Brandhäuschen zu löschen oder aber in schwindelerregende Höhen zu steigen. Denn die Besucher hatten die Möglichkeit mit der Drehleiter die Gemeinde aus 30 Metern Höhe zu betrachten. Wir danken den Veranstaltern für die tolle Organisation der Festwoche und den Kameraden aus Plouguerneau für die weite Reise in die Neckargemeinde. Ein Gegenbesuch ist natürlich auch wieder fest geplant.

### Wir waren für Sie im August unterwegs:

01.08.2018, Kleinf Feuer, Wichernstraße / 03.08.2018, Rauchmelder, Stresemannstraße / 07.08.2018, Fahrzeugbrand, Röntgenstraße / 09.08.2018, 2 x Sturmschaden, Meisenweg/Lilienstraße / 11.08.2018, Türöffnung, Wilhelmstraße / 16.08.2018, Türöffnung, Bismarckstraße / 26.-30.08.2018, 5 x Brandsicherheitswachdienst, Partnerschaftswoche / 28.08.2018, Tierrettung, Erlenweg / 29.08.2018, Türöffnung, Grenzhöfer Straße / 29.08.2018, Türöffnung, Kappesgärten

### Termine:

07.09.2018, 19.00 Uhr: Einsatzabteilung, Gefahrgutübung (ED) / 10.09.2018, 18.00 Uhr: Jugendfeuerwehr, Gemeinsame Übung (ED & NE) / 13.09.2018, 18.00 Uhr: Jugendfeuerwehr, Tragbare Leitern (NE) / 13.09.2018, 19.45 Uhr: Einsatzabteilung, Einsatzübung (ED)

### Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet

Auf unserer Internetseite: [www.fwen.de](http://www.fwen.de) informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzende. Außerdem finden Sie dort anstehende Termine sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite: [www.facebook.com/FWEN112?](https://www.facebook.com/FWEN112?) Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.



Ortsverein Edingen

### 99 ist unsere Zahl der Woche!

So viele Spender kamen am vergangenen Montag, 27.08.2018 zu unserer 2. Blutspende in diesem Jahr. In der Urlaubszeit ein prima Ergebnis. Gerade in den Sommerferien mangelt es an Blutkonserven, da weniger Leute spenden und trotzdem täglich ca. 15.000 Blutkonserven in Deutschland gebraucht werden. Von den 99 Spendenwilligen, darunter sieben Erstspender, konnten einige Personen aus gesundheitlichen Gründen nicht zur Blutab-



nahme zugelassen werden und so waren es letztlich 88 Blutkonserven, die der Blutspendedienst zur Lebensrettung mitnehmen konnte.

Allen Erschienenen, auch im Namen des Blutspendedienstes Baden-Württemberg/Hessen, nochmals ein herzliches Dankeschön, verbunden mit der Bitte, dem DRK Edingen bei solchen lebensrettenden Aktionen weiterhin die Treue zu halten.

Ein ganz besonderer Dank geht an die vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer der DRK-Bereitschaft Edingen.

#### Weitere Einsätze im August

Zusätzlich zur Blutspende hatte die DRK-Bereitschaft des Ortsvereins Edingen am 18. bis 19.08.2018 die sanitätsdienstliche Betreuung des Edinger Fischerfestes übernommen. Auch während der Partnerschaftswoche waren unsere ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer im Sanitätsdienst aktiv und betreuten den Europäischen Abend am 26.08. sowie den Abschiedsabend am 30.08.2018.

Wer sich als Erwachsener oder Jugendlicher ab dem 16. Lebensjahr für eine ehrenamtliche Tätigkeit im DRK-Ortsverein Edingen interessiert, kann gerne beim Bereitschaftsabend vorbeischauchen. Dieser findet montags um 19:30 Uhr im Heim des DRK hinter dem Feuerwehrgerätehaus (Gartenstraße 6-10) statt.

#### Ausblick

Wir freuen uns nun auf die bevorstehende Edinger Kerwe, wo der DRK-Ortsverein Edingen traditionell am Samstag mit seiner rollenden Straußwirtschaft („Zwiwwelkuchen“ und neuer Wein) und am Sonntag mit Kaffee und Kuchen auf dem Parkplatz der VR-Bank mit von der Partie sein wird.

## AKTUELLES & WISSENSWERTES



**AVR Kommunal GmbH**

#### Schadstoffsammlung: Schadstoffmobil der AVR ist am Freitag, 7. September in Edingen

In vielen Haushalten fallen gelegentlich Produkte an, die umweltgefährdende Stoffe enthalten. Bei der Schadstoffsammlung der AVR Kommunal GmbH können diese Stoffe umweltgerecht entsorgt werden.

Am Freitag, 07.09.2018 können die Bürger/innen ihre Schadstoffe von 14.00 bis 17.00 Uhr am Parkplatz bei der Werner-Herold-Halle (Großsporthalle) in Edingen beim Schadstoffmobil abgeben.

Schadstoffe, wie flüssige Lacke, Pinselreiniger, Pflanzenspritzmittel, Rostschutzmittel, Spraydosen, Reinigungsmittel etc. aus Haushalten werden bei der Schadstoffsammlung in haushaltsüblichen Mengen angenommen.

#### Und dies sind keine Schadstoffe:

Wandinnenfarben (Dispensionsfarben) werden nicht beim Schadstoffmobil angenommen, da sie keine Schadstoffe enthalten. Diese Farben gehören ausgehärtet in die Restmülltonne. Die leeren Behälter können über die Grüne Tonne plus entsorgt werden.

Leere Farb-, Lackdosen und -eimer sowie leere Spraydosen gehören in die Grüne Tonne plus.

Die Schadstoffe sollten aus Sicherheitsgründen in der Originalverpackung angeliefert werden und auslaufsicher verpackt sein, außerdem dürfen die einzelnen Gebinde nicht schwerer als 20 kg und nicht größer als 30 l sein.

Autobatterien (Bleiakkumulatoren) unterliegen einer Pfandpflicht und werden vom Handel zurückgenommen.

Leuchtstoffröhren und Energiesparlampen können bei den AVR Anlagen Sinsheim, Wiesloch, Ketsch und Hirschberg kostenlos abgegeben werden.

Altöl wird ebenfalls nicht bei der Schadstoffsammlung angenommen. Hier besteht eine Rücknahmepflicht für den Handel. Tankstellen und Werkstätten nehmen häufig Altöl an.

#### Hinweis:

Die AVR Kommunal GmbH bittet die Bevölkerung, Schadstoffe nur zu den angegebenen Terminen beim Personal des Schadstoffmobils abzugeben, um Gefährdungen für spielende Kinder und die Umwelt zu vermeiden.

#### Kontakt:

AVR Kommunal GmbH, Dietmar-Hopp-Straße 8, 74889 Sinsheim, Telefon: 07261/9310,

E-Mail: [info@avr-kommunal.de](mailto:info@avr-kommunal.de)

Homepage: [www.avr-kommunal.de](http://www.avr-kommunal.de)



**Bündnis für Flüchtlingshilfe**

#### Kleiderstube im Edinger Schlösschen (Hauptstraße 35) / Neue Öffnungszeiten

Dienstag und Donnerstag von 15.00 bis 17.00 Uhr sowie am letzten Samstag im Monat von 10.00 bis 12.00 Uhr.

Die Kleiderstube ist eine Dienstleistung nicht nur für Flüchtlinge, sondern für alle Einwohnerinnen und Einwohner. Kommen Sie, und suchen Sie aus dem großen Angebot all das aus, was Ihr Herz begehrt. Wir haben von Babysachen und eleganten Damenmänteln über Herrenbekleidung bis zu Schuhen der Größen 23 bis 44 alles.

Kontakt: Projektgruppe „Kleidung“, Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

#### Dringend gesucht:

- Gesucht werden für gemeinsames Gärtnern in der Wohnanlage „Am Nussbaum“ diverse Utensilien für den Gemüseanbau (Schaufeln, Handschäufelchen, Spaten, Hacke, Rechen, Gartenscheren, Fächerbesen, Schubkarren, Gießkannen, Gartenschlauch, Rasensprenger, Handschuhe, Gummihammer, Kübel bzw. Säcke für Unkraut, Saatgut, Setzlinge, Dünger >umweltfreundlich<). Blumen sollen nicht gepflanzt werden. Spenden können bei Sina Montassere (Integrationsbeauftragte im Rathaus) oder Ahmet Akcay (Hausmeister der Wohnanlage „Am Nussbaum“, Mannheimer Straße 44d) abgegeben werden.

Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245, E-Mail: [sina.montassere@edingen-neckarhausen.de](mailto:sina.montassere@edingen-neckarhausen.de)

- Gesucht werden weitere Gefrier-Kühl-Kombis oder größere Kühlschränke für die Bewohner/innen der neuge-



bauten Wohnanlage „Am Nussbaum“. Die Kühlschränke bleiben im Besitz der Gemeinde und werden nur für Menschen mit dringendem Bedarf an zusätzlichen Kühlmöglichkeiten ausgehändigt.

Kontakt: Sina Montassere (Integrationsbeauftragte),  
Telefon: 06203/245808,  
E-Mail: sina.montassere@edingen-neckarhausen.de

- Herzliche vierköpfige Familie aus Syrien sucht 3 bis 4 ZKB bis max. 650,00 Euro Kaltmiete in Edingen-Neckarhausen. Leider wurde die bisherige Wohnung wegen Eigenbedarf zum 30.11.2018 gekündigt. Die Familie lebt seit 2015 in Edingen und fühlt sich hier sehr wohl. Die Kinder gehen in Edingen in den Kindergarten bzw. die Grundschule, der Vater arbeitet in Heidelberg. Wenn Sie die Familie kennenlernen möchten, melden Sie sich bitte direkt bei Herrn Mehjazi unter der Rufnummer: 0170 4328160.
- Alleinerziehende Mutter aus Nigeria sucht für sich und ihre beiden Kinder (3 Jahre und 2 Monate) eine 2-ZKB-Wohnung in Edingen-Neckarhausen. Aktuell lebt sie im Untergeschoss in einer 1-ZKB-Wohnung und benötigt dringend mehr Platz für Ihre beiden Kinder.  
Kontakt: Christophe Krug (Integrationsmanagement),  
E-Mail: christophe.krug@drk-mannheim.de

#### Ihre Hilfe kommt an!

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lagerraum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

#### Helfen Sie mit!

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden: Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

#### Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de

#### Projektgruppen (St. 09.2018):

##### Projektgruppe: Ärztliche Betreuung

Wir stellen Kontakte zu Ärzten, Hebammen und Krankenhäusern her und beraten bei Schwangerschaften  
Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

##### Projektgruppe: Internetpräsenz

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen.

Kontakt: Oliver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

##### Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung.

Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

##### Projektgruppe: Fahrräder

Kontakt: Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

##### Projektgruppe: Kleidung

Entgegennahme von Kleidung; Sortieren, Verteilen.

Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

##### Projektgruppe: Sport & Spiel

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Verei-

nen herstellen und halten.

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

#### Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 & Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207

#### „Tag des Offenen Denkmals“ am 9. September



Mehr als 7.500 historische Baudenkmale, Parks oder archäologische Stätten öffnen am „Tag des offenen Denkmals“ am Sonntag, 09.09.2018 ihre Türen.

Der „Tag des offenen Denkmals“ hat sich innerhalb von 25 Jahren zur größten Kulturveranstaltung Deutschlands entwickelt. Dies ist der Begeisterung und dem Engagement der vielen Planungspartner zu verdanken: den Denkmaleigentümern, den Denkmalfachleuten, den Gemeinden und Städten und nicht zuletzt der Deutschen Stiftung Denkmalschutz.

Das Jahresmotto „Entdecken, was uns verbindet“ nimmt ausdrücklich Bezug auf das Motto des Kulturerbe-Jahres „Sharing Heritage“.

Mit ihren Besuchern gehen die Veranstalter des Denkmaltags auf Spurensuche europäischer Einflüsse in deutschen Denkmälern. Dabei verfolgen sie etwa Fragestellungen nach der Herkunft von Handwerkern und Handwerkstechniken, Baumaterialien oder Stilelementen. In Edingen-Neckarhausen unterstützen der Förderverein Gemeindemuseum, die IG Museum, der Förderverein Edinger Schlösschen und der Schlossparkverein Neckarhausen diese bundesweite Aktion der örtlichen Angebote.

#### Programm in Edingen-Neckarhausen:

##### • Öffnung des ehemals Graf-von-Oberndorff'sches Schlosses

mit der Dauerausstellung über die Gräfliche Familie von Oberndorff mit Schlosspark (Hauptstraße 389)

Öffnungszeiten: 11.00 bis 17.00 Uhr

Führung: 15.00 Uhr.

##### • Öffnung des „Edinger Schlösschen“ (Hauptstraße 35)

Öffnungszeiten: 11.00 bis 17.00 Uhr

Führung durch das Schlösschen: 14.00 Uhr

Das bundesweite Programm ist im Internet hinterlegt.

#### Homepage:

[www.tag-des-offenen-denkmals.de](http://www.tag-des-offenen-denkmals.de) einsehbar.

#### „Tag der offenen Tür“ am Max-Planck-Institut für Kernphysik in Heidelberg am 16. September

Aus Anlass seines 60. Geburtstags lädt das Max-Planck-Institut für Kernphysik zu einem „Tag der offenen Tür“ ein. Am Sonntag, 16.09.2018 von 10.00 bis 17.00 Uhr können alle Interessierten einen Blick auf die vielfältige Forschung und die Werkstätten am Institut werfen.

Entgegen seinem Namen betreibt das Institut heute kaum noch kernphysikalische Grundlagenforschung. Vielmehr geht es um kosmische Beschleuniger, das Innenleben von Atomen und Molekülen und die Suche nach der rätselhaft-



ten Dunklen Materie, wie sich der Weltraum ins Labor holen lässt, wie Waagen für Atome funktionieren und was mit superstarken und ultrakurzen Laserblitzen alles möglich ist. Auch ist zu sehen, wie wissenschaftliche Apparaturen konstruiert und gebaut sowie elektronische Schaltungen entworfen und realisiert werden.

Auf dem Programm stehen zahlreiche Vorführungen, Versuche zum Mitmachen, Laborbesichtigungen, Exponate, Poster und Vorträge. Einige Stationen bieten Spiel und Spaß für Kinder und Junggebliebene.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Instituts beantworten gerne die Fragen der Besucher.

Das detaillierte Programm ist verfügbar unter <https://www.mpi-hd.mpg.de/mpi/de/aktuelles/veranstaltungen/>

Bereits am Montag, 10.09.2018, 20.00 Uhr, lädt das MPI für Kernphysik zu einem Vortrag am Deutsch-Amerikanischen Institut (DAI) Heidelberg ein.

Und am Freitag, 14.09.2018, 20.00 Uhr, findet dort eine Podiumsdiskussion mit führenden Köpfen aller vier Heidelberger Max-Planck-Institute statt.

Näheres zur „Max-Planck-Woche“ im Internet unter: <https://wonachsuchstdu.mpg.de/event/heidelberg/>

## GEBURTSTAGE & JUBILÄEN

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

Herr Gerhard Binder, Johann-Gutenberg-Str. 23

am 8. September zum 85. Geburtstag

Frau Irmgard Salatino, Bismarckstr. 43

am 8. September zum 70. Geburtstag

Herr Lothar Marci, Danziger Str. 1

am 9. September zum 75. Geburtstag

Herr Hans-Joachim Jakob, Zaunkönigweg 5

am 11. September zum 70. Geburtstag

Herr Johannes Selenski, Hauptstr. 368

am 12. September zum 70. Geburtstag

Frau Maria Plum, Hauptstr. 461

am 13. September zum 85. Geburtstag

Frau Karin Schmidt-Hillenbrand, Lerchenweg 5

am 13. September zum 70. Geburtstag

**Wir gratulieren zur „Diamantenen Hochzeit“**



*Bild: Foto-Schwetasch*

Die Eheleute Irmgard und Ludwig Quintel, wohnhaft in der Neckarstraße 15, konnten am Mittwoch, 29.08.2018, ihre „Diamantene Hochzeit“ feiern.

Bürgermeister Simon Michler überbrachte die Glückwünsche des Baden-Württembergischen Ministerpräsidenten Winfried Kretschmann und der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Wir wünschen den Eheleuten nochmals alles Gute und einen schönen Lebensabend in unserer Gemeinde.

**Wir gratulieren zum 95. Geburtstag**



*Bild: Foto-Schwetasch*

Herr Günther Krämer, wohnhaft in der Main-Neckar-Bahn-Straße 110, konnte am Mittwoch, 29.08.2018 seine 95. Geburtstag feiern.

Bürgermeister Simon Michler überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Wir wünschen Herrn Krämer nochmals alles Gute und einen schönen Lebensabend in unserer Gemeinde.

**Wir gratulieren zum 95. Geburtstag**



*Bild: Foto-Schwetasch*

Frau Emma Nicolai, wohnhaft in der Friedrichsfelder Straße 43, konnte am Sonntag, 02.09.2018 ihren 95. Geburtstag feiern.

Bürgermeister Simon Michler überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde Edingen-Neckarhausen.

Wir wünschen Frau Nicolai nochmals alles Gute und einen schönen Lebensabend in unserer Gemeinde.



## NOTDIENSTE

### Notrufnummern:

Polizei, Notruf	110
Feuerwehr & Rettungsdienst	112
Krankentransporte	19222
Giftnotrufzentrale	0761/19240

### Allgemeiner Notfalldienst /

#### Ärztlicher Notfalldienst

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim

#### Öffnungszeiten:

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim

Telefon: 0180 6062155

### Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis

Telefon: 0180 6622122

### Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim / Heidelberg

Telefon: 0180 6062100

Klinikum Mannheim, Theodor-Kutzer-Ufer 1-3, Haus 2, Ebene 1, 68167 Mannheim

Mittwoch 17.00 bis 19.00 Uhr

Samstag, Sonntag & Feiertag 10.00 bis 18.00 Uhr

### Zahnärztliche Notfalldienste

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collini-straße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

### Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

#### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) /

22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

### Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

### AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



**Ökumenischer Arbeitskreis  
für Hospiz und Trauerbegleitung  
Edingen-Neckarhausen**

#### Wir haben Zeit für Sie!

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Verstorbenen. Die Mitarbeiter/innen des AK.

#### Kontakt:

Elisabeth Breitkopf, Telefon: 0170 5539707



**Oekumenische Tanzania Gruppe  
der Evang. Kirchengemeinde**

#### Wichtiges Projekt



*Bild: zg*

Ein sehr wichtiges Projekt der Klinik in Litembo ist der Bau der Labor- und Krankenpflegeschule. Mit einer Starthilfe von 25.000,00 Euro wurde der Bau begonnen und der spätere Campus vorskizziert.

Mit vielen Spenden schaffte man es bis heute, die beiden Internate (für je 84 Schüler/innen) zu bauen; auch die Häuser mit den Unterrichtsräumen stehen im Rohbau, und an der Halle, die als Mensa, Veranstaltungshalle, Treffpunkt für die Schüler/innen gedacht ist, wird gerade erstellt. Manche Häuser sind schon verputzt; der Innenausbau ist noch zu leisten.

Es fehlen noch ein Verwaltungsgebäude und die Häuser für die Hauswirtschaft und die Unterbringung der Lehrer und Angestellten. Für die Fassung des Wassers und seine Zuleitung auf das Schulgebäude wurde ein Sponsor gefunden, der auch bei der elektrischen Versorgung mitwirken wird. Dafür ist man in Litembo sehr dankbar.

Zum Bau der noch fehlenden Gebäude und der Ausstattung aller Häuser wird dringend um Mithilfe gebeten,



damit die Schule in absehbarer Zeit ihre Arbeit aufnehmen kann. Ca. 3 Jahre gab es in Litembo eine Laborschule, die provisorisch in verschiedenen Gebäuden in Kliniknähe untergebracht war. Die praktische Ausbildung wurde im Kliniklabor durchgeführt. Die Schüler/innen wohnten über den Ort verstreut. Die Schule wurde gut angenommen und hatte Erfolg. Durch Auflagen des Staates musste die Schule geschlossen werden, bis der Neubau betriebsbereit ist. Die Fortsetzung folgt in der nächsten Ausgabe.

#### Bankverbindung:

Evang. Kirchengemeinde - Ökumenische Tanzania-Gruppe,  
VR-Bank Rhein-Neckar, IBAN: DE95 6709 0000 0020 0208 30

#### Kontakt:

Familie Höller, Anna-Bender-Straße 8,  
Telefon: 06203/82908



### Evangelische Kirchengemeinde Edingen

#### Freitag, 07.09.2018

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

18.00 Uhr: Probe Friday Upstairs (Martin-Luther-Kindergarten)

#### Samstag, 08.09.2018

11.00 Uhr: Taufe Felix Springborn (Kirche)

#### Sonntag, 09.09.2018

10.00 Uhr: Gottesdienst nur in Neckarhausen mit Pfarrer Andreas Pollack

18:30 Uhr: Blaue Stunde (Kirche)

#### Montag, 10.09.2018

19.30 Uhr: Strickkreis (auf Anfrage)

#### Dienstag, 11.09.2018

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

#### Mittwoch, 12.09.2018

17.30 Uhr: Konfirmandentreffen (Kirche)

#### Ferienzeit – Pfarrteam

In der Zeit bis Mitte September nehmen alle Angestellten unserer Kirchengemeinde Urlaub. Sie erreichen uns Tag und Nacht über Telefon: 06203/892253.

Durch eine interne Rufweiterschaltung wird gewährleistet, dass immer jemand für Sie ansprechbar ist.

Sprach- und Faxnachrichten können über diesen Telefonanschluss ebenfalls übermittelt werden. Auch wenn einmal niemand gleich abhebt, können Sie so Nachrichten übermitteln. Sie werden binnen 24 Stunden zurückgerufen. Bitte hinterlassen Sie daher immer eine Rufnummer oder E-Mail-Adresse. E-Mails kommen ebenfalls immer an. Senden Sie diese an: [ev.kircheedingen@t-online.de](mailto:ev.kircheedingen@t-online.de).

Das Pfarrbüro in unserer Kirche ist in dieser Zeit nicht durchgehend besetzt. Aus Kostengründen werden keine bezahlten Aushilfskräfte in den Urlaubstagen für unsere Mitarbeiterinnen eingestellt.

Nutzen Sie daher Telefon oder E-Mail. Vielen Dank.

#### Kontakt:

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253, Postanschrift: Bahnhofstraße 3, E-Mail: [Ev.KircheEdingen@t-online.de](mailto:Ev.KircheEdingen@t-online.de), Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

#### Öffnungszeiten Pfarramt:

Das Pfarramt ist bis 08.09.2018 geschlossen.

Montag bis Donnerstag: 9.00 bis 12.00 Uhr, Freitag: 10.00 bis 12.00 Uhr.

Homepage: [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



### Evangelische Kirchengemeinde Neckarhausen

#### Freitag, 07.09.2018

11.45 Uhr: Gottesdienst zum Schulbeginn (Pfarrer Pollack)

#### Samstag, 08.09.2018

17.30 Uhr: Wochenschlussgottesdienst

#### Sonntag, 09.09.2018

10.00 Uhr: Gottesdienst zum Jazzfrühschoppen (Pfarrer Pollack)

11.30 Uhr: Jazzfrühschoppen mit der Blue-Note Jazz Company

#### Montag, 10.09.2018

19.00 Uhr: Sommerfest des Evangelischen Singkreises

#### Dienstag, 11.09.2018

9.30 Uhr: Krabbelgruppe für Kinder von 0-3 Jahren im Gemeindehaus

19.30 Uhr: Planungsabend des Frauenkreises für das 2. Halbjahr

#### Kontakt:

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21,

Telefon: 06203/922866,

E-Mail: [Pfarramt@KircheNeckarhausen.de](mailto:Pfarramt@KircheNeckarhausen.de),

Pfarrer/in Pollack, Telefon: 06203/922867

Homepage: [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)



#### Stiftung Zukunft Lutherkirche besteht 10 Jahre

Das wollen wir feiern! Eingeladen sind alle, die gerne mitfeiern.

#### Merken Sie sich folgende Termine vor:

Sonntag, 23.09.2018, 10.00 Uhr, Lutherkirche:

Prof. Dr. Jochen Bundschuh, Bischof der badischen Landeskirche hält die Festpredigt zum 10. Jubiläum der Stiftung.

Sonntag, 30.09.2018, 11.30 Uhr, Sponsorenlauf im Schlosspark Neckarhausen:

Suchen Sie schon mal nach Förderern, die Ihren Lauf sponsern. Zum traditionellen gemeinsamen Essen mit guter Hausmannskost sind die Tische um die Lutherkirche in Neckarhausen herum gedeckt. Zeit für gute Gespräche in gemütlicher Runde. Nächste Woche mehr!



### Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.

#### 6. Jazz-Frühschoppen an der Lutherkirche am Sonntag, 09. September 2018

Am Sonntag, 09.09.2018 von 11.00 bis 14.00 Uhr laden

wir Sie herzlich ein zum traditionellen Jazz-Frühstücken an der Lutherkirche Neckarhausen.

Helmut Werron sorgt mit seiner „Blue Note Jazz Band“ für swingenden unterhaltsamen Jazz.

Der Eintritt ist frei. Für das leibliche Wohl wird wie immer gesorgt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Wir danken unseren Sponsoren: Autohaus Metz, Elektro Stahl, Malerbetrieb Eckstein, Post-Apotheke, Rainer's Gartenparadies und Winzer e.G. Herrenberg-Honigsäckel.

### Helferfest am Montag, 10. September

Am Montag ab 19.00 Uhr treffen wir uns zum „Helferfest“; bitte Teller, Besteck und ein Trinkgefäß nicht vergessen.

#### Kontakt:

Bernhard Bader, Telefon: 06203/12121

Erika Eden, Telefon: 06203/4200315

Homepage: [www.fv-chormusik-lutherkirche.de](http://www.fv-chormusik-lutherkirche.de)



Katholische Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin

#### Freitag, 07.09.2018

kein Gottesdienst

#### Samstag, 08.09.2018

E 11.00 Uhr: Taufe von Matteo Kaufmann (Pfr. Miles)

N 17.30 Uhr: Rosenkranz

N 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Miles)

#### Sonntag, 09.09.2018

E 09.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

F 10.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann)

#### Montag, 10.09.2018

N 15.00 Uhr: Rosenkranz

#### Dienstag, 11.09.2018

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

#### Mittwoch, 12.09.2018

N 10.00 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

#### Donnerstag, 13.09.2018

F 17.45 Uhr: Möglichkeit zum Empfang des Bußsakramentes (Pfr. Miles)

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

#### Aus der Seelsorgeeinheit: Einladung zur PGR-Sitzung

Am Mittwoch, 12.09.2018 trifft sich der Pfarrgemeinderat zur 1. Sitzung nach der Sommerpause um 19.30 Uhr im Gemeindezentrum St. Clara, Saal 1, in Seckenheim.

#### Wallfahrt des Dekanats-Altenwerks am 17. September zum Kloster Jakobsberg bei Ingelheim

Das Dekanats-Altenwerk lädt ein zu einer Halbtages-Wallfahrt ins Kloster Jakobsberg bei Ingelheim/Rhein am Montag, 17.09.2018. Das Kloster entwickelte sich aus einer 1720 begonnenen Wallfahrt zu Ehren der 14 Nothelfer. Noch heute leben dort Missionsbenediktiner und benediktinische Schwestern.

Wir fahren um 13.00 Uhr am neuen Messplatz ab, je nach Anmeldungen noch an weiteren Stellen. Im Kloster feiert ein Pater mit uns Eucharistie und berichtet von Wallfahrt und Missionsarbeit. Danach gibt es im angeschlossenen Bildungshaus Kaffee und Kuchen und wir können die herr-

liche Aussicht auf das Rheintal genießen, bevor wir wieder nach Hause fahren, wo wir gegen 19.00 Uhr ankommen wollen.

Die Kosten für Fahrt und Kaffee und Kuchen betragen 18,00 Euro.

Bitte bei Ihrem Altenwerk bzw. Seniorenwerk anmelden oder direkt bei E. Kleiner, Telefon: 0621/703007.

Homepage: [St.Martin-MA.de](http://St.Martin-MA.de)



### Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

#### Termine

Dienstag, 11.09.2018, 17.00 Uhr: AK Hospiz & Trauer, Supervision (Pfarrheim) / Mittwoch 12.09.2018, 13.00Uhr: Gymnastikgruppe, Ausflug in den Luisenpark / Donnerstag, 13.09.2018, 20.00 Uhr: Kirchenchorprobe (Pfarrheim)

#### Patrozinium

Am Sonntag, 23.09.2018 feiert St. Bruder Klaus in Edingen Patrozinium. Hierzu laden wir alle schon jetzt herzlich ein.

Der Festgottesdienst ist um 10.30 Uhr und wird vom Kirchenchor festlich gestaltet.

Der Chor lädt interessierte Sängerinnen und Sänger ein, die „Missa Katharina“ von Jacob de Haan mitzusingen. Für dieses Projekt finden am 13.09. und am 20.09.2018 jeweils um 20.00 Uhr Proben im Pfarrheim statt.

Die Festpredigt hält der Abt von Stift Neuburg, Pater Winfried Schwab.

Anschließend laden wir zum Mittagessen und Kaffee und Kuchen in den Pfarrgarten. Den Abschluss bildet die Abendandacht um 17.00 Uhr.

Wir freuen uns über helfende Hände und sowie Kuchen- und Salatspenden.

Weitere Informationen gerne bei Annegret Hauer, E-Mail: [annegret.hauer@freenet.de](mailto:annegret.hauer@freenet.de)



### Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen

#### Erstmalige Teilnahme am Kinderferienprogramm

Mit der OEG fuhren wir in den Mannheimer Jungbusch. Der bekannte Mannheimer Maler, Herr Alexander Bergmann, empfing uns an seinem Arbeitsplatz im Hofatelier 17. Zunächst erklärte er uns die ausgestellten Bilder in der Galerie. Diese stammten zum Teil von der Teilnahme am „Lebendigen Neckar“, wo er auch stets mit Kindern malt. Dann ging es los. Fachkundig und dennoch kindgerecht erklärte er, wie man ein Selbstporträt erstellt. Als erfahrener Maler ging ihm das ruck zuck von der Hand, was leichter aussah, als es war.

Die Kinder zeigten jedoch sehr viel Kreativität und schafften es alle, ein tolles Porträt als Zeichnung oder Aquarell von sich selbst anzufertigen.

Die Kinder waren so im Zeicheneifer, dass sie noch Zeit für ein weiteres Bild hatten.

Wir danken Herrn Bergmann für den wundervollen Kurs und planen, diesen im nächsten Jahr zu wiederholen.

Herzlichen Dank auch an die teilnehmenden Kinder für ihr



Engagement und an die Eltern, die uns ihre Kinder anvertrauten.



## DIE BÜCHEREI

St. Bruder Klaus

### Bücherflohmarkt am Patrozinium

Am Patrozinium, Sonntag, 23.09.2018, findet auch in diesem Jahr unser großer Bücherflohmarkt von 10.00 bis 17.00 Uhr statt. Der Erlös wird ausschließlich zur Anschaffung neuer Medien verwendet.



**Kath. Pfarrgemeinde  
St. Andreas Neckarhausen**

### Termine

Montag, 10.09.2018, 18.00 Uhr: MaM Musik am Montag (Pfarrhaus) / Dienstag, 11.09.2018, Seniorennachmittag (Gemeindehaus St. Michael)

### Kollekten-Erlös

Die Kollekte beim Partnerschaftsgottesdienst am 26.08.2018 ergab den Betrag von 614,30 Euro und kommt Jugendlichen mit Förderbedarf zur Teilnahme an einer DFJW-Jugendbegegnung zugute.



**St. Andreas Neckarhausen**

### Seniorennachmittag

Herzliche Einladung zu unserem Seniorennachmittag am Dienstag, 11.09.2018, 14.30 Uhr, im Gemeindehaus in St. Michael.

Sollten Sie einen Fahrdienst benötigen, melden Sie sich bei Frau Byrne, Telefon: 06203/402387 oder Frau Lueg, Telefon: 06203/2566.

## PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### CDU zeigt Präsenz bei der Kerwe in Neckarhausen

Wenn in der Gemeinde ein Fest ansteht, dann ist die CDU immer mit dabei, so auch in diesem Jahr bei der Neckarhäuser Kerwe, die traditionell am ersten Sonntag im September gefeiert wird. Vor dem Schloss und neben dem Karussell bauten die Vorstandsmitglieder ihren Sektstand auf. Bürgermeister Simon Michler und seine Gattin Martina gehörten zu den ersten Gästen. Als dann ein paar Regentropfen vom Himmel fielen, fürchtete man schon, die schwarzen Wolken würden sich entladen. Aber Gott sei Dank blieb es trocken und man musste nicht gleich wieder einpacken. Bald tauchte dann unser Bundestags-

abgeordneter Prof. Dr. Karl A. Lamers mit seiner Mitarbeiterin Monika Becker auf. Man kam mit vielen Besuchern ins Gespräch. Auch eine kleine Gruppe aus Heidelberg freute sich, den Abgeordneten persönlich begrüßen zu können. Zu dem üblichen „Prosecco“ weiß oder rosé gab es Laugenstangen von der Bäckerei Kapp und frisch gepflückte Äpfel von der Baumschule Schneider. Wohl wegen des unsicheren Wetters und auch nach der anstrengenden Festwoche im Rahmen des 50-jährigen Partnerschaftsjubiläums kamen insgesamt weniger Besucher als sonst, aber die Verantwortlichen zeigten sich dennoch zufrieden mit dem Verlauf des Nachmittags. (BL)

### Kontakt:

Barbara Lichter, Telefon: 0621/479220 / Jürgen Pavel, Telefon: 06203/82887 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335



### Die Neckarhäuser Kerwe: Teils wolkig – aber ein voller Erfolg

Das Neckarhäuser Kerwe-Wochenende stand ganz im Zeichen von launischem Spätsommerwetter: Sonne und Wolken wechselten sich in trauter Eintracht ab und auch einzelne Regentropfen fanden ihren Weg zum Fest.

Beim traditionellen SPD-Kerwe-Hock in der Hauptstraße 376 herrschte trotzdem an beiden Tagen Hochbetrieb. Am Samstag wurde aus unserem Fassanstich für das wie immer von Hausherrin Claudia Konrad selbstgebraute Bernsteinweizen anstatt des Hantierens mit Hammer und Zapfhahn aufgrund der Flaschengärung zwar ein mehrstimmiges „Plopp“ - der Beliebtheit des schmackhaften Kerwe-Biers tat dies jedoch wahrlich keinen Abbruch. Auch in der Open-Air-Küche herrschte Hochbetrieb: Steaks, Bratwürste und Schafskäse vom Grill fanden samt dem reichhaltigen Salatbuffet bis weit in die Abendstunden begeisterte Abnehmer.

Am Sonntag wie üblich bei uns vor Ort die immer wieder gerne gesehenen Damen vom ASB-Frauenchor Neckarhausen mit Kaffee und ihrem üppigen Torten- und Kuchenangebot, welches erneut großen Anklang fand. Viele der Kaffeegäste nutzten anschließend die Gelegenheit, quasi nahtlos das Abendessen anzuschließen, sodass der Grill bereits zwei Stunden früher als geplant wieder in Betrieb genommen wurde. Entsprechend wundert es kaum, dass zum frühen Abend hin Küche und Ausschank in fast allen Belangen "Ausverkauft!" melden konnten.

Wir bedanken uns bei unserem Ortsvereinsvorsitzenden Michael Bangert und seiner Ehefrau Claudia Konrad für die Überlassung des Hofes und der Räumlichkeiten zu den Kerwe-Tagen.

Ein herzliches Dankeschön selbstverständlich auch an unsere Gäste für ihren Besuch und den ASB-Damen für den Kaffee- und Kuchenverkauf. Bis zum nächsten Jahr! (TZ/PH)

### Kontakt:

Thomas Zachler, Telefon: 06203/5343

Patrick Hennrich,

E-Mail: [patrick.hennrich@spd-edingen-neckarhausen.de](mailto:patrick.hennrich@spd-edingen-neckarhausen.de)

Homepage: [www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)

# Freie Demokraten

## FDP

### Am 13. September im Bürgersaal: Polizeiarbeit in Edingen-Neckarhausen – Liberale Runde mit Polizeirat Peter Oechsler, Leiter des Polizeireviers Ladenburg

Sicherheit für Leib und Leben, Schutz des Eigentums und der Privatsphäre, Einhaltung der Gesetze und Verfolgung von Straftaten und deren Ahndung sind elementare Bestandteile eines Rechtsstaates und die Grundlage für das friedliche Zusammenleben jeder Gesellschaft. Sie zählen daher auch zu den Hauptanliegen liberaler Politik. Vor dem Hintergrund der kürzlich im Gemeinderat vorgestellten Kriminalstatistik für Edingen-Neckarhausen hat Ortsverbandsvorsitzender Dietrich Herold Polizeirat Peter Oechsler gebeten, im Rahmen einer „Liberalen Runde“ über die Polizeiarbeit in Edingen-Neckarhausen und im Revier Ladenburg zu berichten und dabei auch auf spezifische Fragen zur Sicherheit und zur Kriminalitätsentwicklung in Edingen-Neckarhausen und Umgebung einzugehen. Wir freuen uns über die spontane Zusage seitens der Polizei. Der Leiter des Polizeireviers Ladenburg, zu dem auch unsere Gemeinde zählt, wird anhand von Schaubildern die Kriminalstatistik darstellen und die Gründe für Zuwächse und Abnahme in den einzelnen Straftatbestandskategorien erläutern sowie über Präventionsmöglichkeiten der Bürger und Präventionsmaßnahmen der Polizei informieren. Die Thematik verspricht einen interessanten Informations- und Meinungsaustausch. Hierzu laden wir alle Mitglieder und die interessierte Öffentlichkeit freundlich ein auf Donnerstag, 13.09.2018, 20.00 Uhr, im Bürgersaal des Rathauses. (DH)

#### Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Constanze Stähler, Telefon: 06203/82306 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen-fdp.de](http://www.edingen-neckarhausen-fdp.de)



### Umweltminister Franz Untersteller besuchte die „Fischkinderstube“

Viel Zeit nahm sich unser Umweltminister bei dem Besuch der „Fischkinderstube“ am vorletzten Mittwoch. Gleich zu Anfang beeindruckte er mit einem sehr fachkundigen Vortrag zum Sinn und Zweck eines solchen Seitengewässers. Mit ihrer abwechslungsreichen Gewässersohle, den integrierten Totholzelementen und der fachkundigen Bepflanzung bietet die Flusslandschaft ideale Rückzugs- und Laichgebiete für Fische.

Doch nicht nur in gewässerökologischer Hinsicht sei die

„Fischkinderstube“ ein Gewinn, betonte Untersteller. „Direkte Zugänge zum Wasser, Flachwasserzonen und der Informationspfad mit seinen Schautafeln machen den Neckar erlebbar und schaffen einen attraktiven Naturerlebnisraum für Kinder und Erwachsene.“

Beim ausführlichen Rundgang mit Abgeordneten, Gemeinderäten, Regierungspräsidentin Nicolette Kressl, Bürgermeister Simon Michler und Alt-Bürgermeister Roland Marsch zeigte er sich sehr interessiert und stellte als gelernter Landschaftsarchitekt auch sachverständige Fragen zu den Bepflanzungsplänen.

Selbstverständlich ließ er das große Engagement von Roland Marsch, der wesentlich zur Realisierung des Projektes beigetragen hatte, nicht unerwähnt.

Wir freuen uns, dass durch die „Fischkinderstube“ ein äußerst wertvoller Beitrag für Natur und Umwelt geleistet wurde, der bereits jetzt einen wichtigen Rückzugsraum u.a. für zwölf Fischarten, Uferschwalben, den Fischreiher und den Eisvogel bietet.

Für unsere Jugend ist das Gewässer ein tolles „grünes Klassenzimmer“ und für unsere Gemeinde ein ganz besonderes Alleinstellungsmerkmal. (TH)

#### Kontakt:

E-Mail: [info@gruene-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@gruene-edingen-neckarhausen.de) / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444

**Homepage:** [www.gruene-edingen-neckarhausen.de](http://www.gruene-edingen-neckarhausen.de)



### Gelebte Utopie: Gemeinschaftliche Wohnformen - Veranstaltung der OGL im Bürgersaal am 21. September um 19.30 Uhr

Im Anschluss an die öffentliche Debatte um neue Baugebiete und bezahlbaren Wohnraum wurden auch immer wieder alternative Wohn- und Eigentumsformen wie Genossenschaftliches Wohnen und Mehrgenerationen-Häuser angesprochen.

Dass dies nicht nur unter finanziellen Gesichtspunkten eine gute Idee ist und die Chance eröffnet unter anderem Wohnraum bedarfsgerecht zu schaffen, sondern auch eine neue, gute Erfahrung des miteinander Lebens und der gemeinsamen Nutzung von gemeinschaftlichen Räumen und Ressourcen sein kann, wollen wir an diesem Abend vermitteln.

Wir haben ein Mitglied des Karlsruher Wohnprojektes „Am Albgrün“ eingeladen und wollen uns sowohl über die rechtlichen und finanziellen Voraussetzungen, als auch über die Entwicklung des Projektes von der Gewinnung von Interessenten über die Planung bis zur Realisierung informieren.

Dazu möchten wir die interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich einladen.

#### Hinweis Ferienprogramm:

Am morgigen Freitag, 07.09.2018 wollen wir mit Kindern von 8 bis 14 Jahren ab 15.00 Uhr mit dem Rad zur Bacherlebnisstation nach Ladenburg fahren und dort gemeinsam einen Nachmittag in der Natur zu erleben. Als besonderes Highlight haben wir vor, am Lagerfeuer Stockbrot zu rösten.



**Nächstes Treffen am 14. September**

Wir treffen uns nach der Sommerpause wieder am Freitag, 14.09.2018 um 19.00 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). (WH)

**Kontakt:**

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: hoffmann11@web.de / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: stelling\_angela@yahoo.de / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: gerd.brecht@gmx.de

**Homepage:** www.ogl-edingen-neckarhausen.de



**Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland  
Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen**

**Ein BUND-Fachseminar über die „Wärmewende in Kommunen“ ist sicher auch für unsere Verwaltung und Ratsmitglieder interessant und hilfreich**

Das Seminar findet am Samstag, 20.10.2018, im Stuttgarter „Hospitalhof“ statt und ist für die Teilnehmerinnen und Teilnehmer kostenlos.

Es richtet sich an BUND-Aktive, an kommunalpolitisch Tätige sowie an die ganze interessierte Öffentlichkeit.

Ausgewählte Fachleute aus der kommunalen Praxis referieren über die Bedeutung des Wärmesektors insgesamt für den Klimaschutz und die Energiewende, über die diesbezügliche Situation in Baden-Württemberg sowie über Schritte zu einer Wärmewende speziell in den verschiedenen kommunalen Größenordnungen von Dorf bis Stadt. Wie wichtig dieses Thema ist, zeigen allein schon zwei Zahlen: 56 Prozent des gesamten Endenergieverbrauchs fällt in Deutschland auf die Bereitstellung von Wärme; und nach haben dabei fossile Brennstoffe den mit Abstand größten Anteil. 2015 waren es fast 87 %! Wohl hat unsere Gemeinde mit der Kliba eine erfahrene und bewährte Beratungsagentur als Partner. Dennoch kann es sicher nur von Vorteil sein, sich parallel zusätzlich kundig zu machen, zu hören und zu sehen, was andernorts schon Alles angepackt und umgesetzt wird. Denn es gilt, kommunal zum einen bei den eigenen Immobilien mit gutem Beispiel voran zu gehen, zum anderen für die ganze Gemeinde auf den Feldern von Bauen, Umbauen und Sanieren wirkungsvolle Schritte zu tun zu einer besseren Klimabilanz im Heizungssektor.

Hier der Ablauf des Seminars am 20.10.2018: 10.30 Uhr: Die Bedeutung der Wärmewende für Klimaschutz und Energiewende (Dr. Joachim Nitsch), 11.30 Uhr: Wärmewende in Baden-Württemberg (Helmut Böhnisch, Klimaschutz- und Energieagentur Baden-Württemberg), 12.30 Uhr: Mittagspause, 13.30 Uhr: Wärmewende im Dorf (Jörg Dürr-Pucher von „Solarcomplex“), 14.30 Uhr: Wärmewende in der Mittelstadt (Paul Gehrig, Stadtwerk Tauberfranken), 15.30 Uhr: Wärmewende in der Stadt (N.N., Stadtwerke Sindelfingen), 16.30 Uhr: Abschlussdiskussion, 17.15 Uhr: Ende der Veranstaltung.

Weitere Infos und Anmeldung unter <https://www.bund-bawue.de/?id=3148> oder telefonisch bei Umweltschutz-Referent Fritz Mielert, Telefon: 0711/62030616. (SKV)

**Kontakt:**

Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559, E-Mail: kraus-vierling@gmx.de

**Fieberthermometer des Naturschutzes**

Rote Listen sind Verzeichnisse der gefährdeten, verschollen und ausgestorbenen Tier- und Pflanzenarten, Artengesellschaften, Biotoptypen oder Landschaften. Sie beziehen sich immer auf einen bestimmten Bereich, beispielsweise ein Bundesland oder auf Gesamtdeutschland. Rote Listen sind wichtige Instrumente des Naturschutzes, da sie als Information für die Öffentlichkeit und Behörden dienen. In dem sie die Gefährdungssituation der Tier-, Pflanzen- und Pilzarten in unserem Land beschreiben, sind eine bedeutende Entscheidungshilfe und sozusagen „Fieberthermometer“ des Naturschutzes. Die aktuellste Rote Liste der Wirbeltiere Deutschlands stammt aus dem Jahr 2009. Diese Bilanz der Naturschützer umfasst die 478 heimischen Arten der Säugetiere, Brutvögel, Kriechtiere, Lurche, Süßwasserfische und Neunaugen. Von ihnen werden aktuell nun 207 Arten (43 %) in die Gefährdungskategorien der Roten Liste eingestuft. Fast 28 Prozent (132 Arten) sind aktuell bestandsgefährdet. Zusammen mit den bereits verschwundenen 32 Arten droht Deutschland damit der Verlust von einem Drittel seiner terrestrischen Wirbeltierfauna. Weitere 9,2 % (44 Arten) sind auf der Vorwarnliste und bedürfen einer besonderen Aufmerksamkeit, weil bei ihnen die Gefahr besteht, dass sie künftig in eine Gefährdungskategorie gelangen. Um den Artenverlust zu stoppen, müssen vor allem die Gefährdungsursachen stärker bekämpft werden wie zum Beispiel die Vernichtung wertvoller Lebensräume durch den Umbruch von Grünland zu Äckern. Ebenso notwendig ist eine verbesserte Betreuung und Pflege bestehender Schutzgebiete. Denn trotz strengen gesetzlichen Schutzes werden Arten wie Feldhamster, Kampfläufer und Kiebitz verschwinden, wenn der Naturschutz nicht konsequent gestärkt wird. Landnutzer und Eigentümer müssen bei dieser Aufgabe eingebunden und unterstützt werden, insbesondere die Landwirtschaft muss sich zu ihrer besonderen Verantwortung für die in der Kulturlandschaft lebenden Pflanzen und Tiere bekennen. Auch in unserer Gemeinde.

**Gründung der Kinder- und Jugendgruppe am Samstag, 15. September, 15.00 Uhr.**

Erstes Kennenlernen mit kleiner Exkursion in Neu-Edingen. Wenn Ihr Lust habt, dabei zu sein, meldet Euch kurz per E-Mail: jugend@nabu-edingen-neckarhausen.de oder telefonisch (siehe Kontakt).

**Nächstes Monatstreffen**

Wir treffen uns wieder am Mittwoch, 12.09.2018, um 19.00 Uhr, in der Gaststätte „Bei Toni“ (Drechslerstraße). Machen Sie mit, es macht Spaß, etwas für die Natur zu tun. (SB)

**Kontakt:**

Stefan Brendel, Telefon: 06203/85803 / Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402 / Birgit Jänicke, Telefon: 0162/4105739 / E-Mail: info@nabu-edingen-neckarhausen.de

**Homepage:** www.nabu-edingen-neckarhausen.de



## Bürgerinitiative „wir wollen wohnen“

### Wie soll es weitergehen?

Diese Frage haben wir uns nach den Sommerinterviews des „Mannheimer Morgen“ und der „Rhein-Neckar-Zeitung“ mit Bürgermeister Michler und den Fraktionsvorsitzenden gestellt. Alle reden von Kompromissbereitschaft, Wegen der Vernunft, wieder zueinander finden etc. etc. Zu erkennen ist davon bislang nichts.

Im Zentrum aller Argumentationen steht dabei immer noch der Bürgerentscheid zum Mittelgewinn, der mittlerweile dazu geführt hat, dass andere bereits geplante Baugebiete wieder in Frage gestellt werden. Das bedeutet kein Weiterkommen, sondern Stillstand.

Will man das Ende der Wahlperiode abwarten, um dem neuen Gemeinderat die weitere Verantwortung zu übertragen?

Wir wurden um Rat gefragt, welche Entwicklungsflächen wir als potenziell günstige Baugebiete sehen und werden dazu einige grundsätzliche Ideen und Argumente bis Ende September vorlegen. Mal sehen, wie damit dann umgegangen wird.

Es gibt dringenden Handlungsbedarf. Ein Beispiel: Seit Jahren wird in der Verwaltung und dem Gemeinderat über die Umsiedelung der in Neckarhausen Nord ansässigen Sport- und Kulturvereine gesprochen. Ortsbegehungen, Sitzungen, Gespräche, Protokolle. Ergebnis: Bis heute keines. Folge: Das schon längst beschlossene neue Wohngebiet lässt weiter auf sich warten. Wäre es da nicht vielleicht angebracht, zeitnah über mehrere verschiedene Optionen nachzudenken? (VN)

### Kontakt:

Vera Nicolai, Telefon: 06203/12579,

E-Mail hanera@gmx.de

Friedrich Horch, Telefon: 06344/8331,

E-Mail friedrich-horch@hotmail.de

## Die Ökostromer

EDINGEN-NECKARHAUSEN

### Die Macht des Einzelnen

Letzte Woche ist der französische Umweltminister zurückgetreten. Er tat dies aus der Erkenntnis heraus, dass er in einer Regierung, in der die Lobbyisten der Atomindustrie, der Landwirtschaft und andere Industrieverbände den Ton angeben, seine aus seiner Sicht dringend notwendigen, ehrgeizigen Klimaziele nicht durchsetzen kann. Zumindest hat er es geschafft, die Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit für kurze Zeit auf dieses Thema und die Versäumnisse der Politik zu lenken. Denn ohne politische Entscheidungen, auch wenn sie jedem von uns und bestimmten Interessengruppen wehtun, wird sich wenig ändern. Zumindest haben 200 Persönlichkeiten aus der Film- und Kulturbranche in der Tageszeitung „Le Monde“ zur Rettung des Planeten aufgerufen. Man darf gespannt sein, ob die deutsche Umweltministerin Svenja Schulze

ihre Unabhängigkeit beweist, wenn es um den Zeitplan für Ausstieg den Kohleausstieg geht, oder ob sie der Tradition der NRW-SPD als Kohlepartei folgt.

Jeder einzelne kann natürlich durch sein Konsumverhalten einiges tun. Die Möglichkeit mit dem Geldbeutel abzustimmen hat jeder von uns, indem er bestimmte Produkte kauft und andere eben nicht. Mit dem Bezug unseres „Edingen-Neckarhausener Ökostrom+“ haben sich Bürger unserer Gemeinde entschieden, die Energiewende voranzutreiben und die Atom- und Kohleindustrie nicht weiter zu unterstützen. Folgen Sie deren Beispiel. Unser Ziel: Edingen-Neckarhausen auf dem Weg zu einer atom- und kohlestromunabhängigen Gemeinde deutlich voranzubringen. (RS)

### Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: info@edi-neck.oekostromplus.de / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de](http://www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de)

## KULTUR & SPORT

### Jahrgangstreffen:

#### Schuljahrgang 1932/1933 Edingen

Am morgigen Freitag, 07.09.2018 treffen wir uns um 11.00 Uhr in der Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25) zum Klassentreffen des Edinger Schuljahrgangs 1932/1933.

Hierzu laden wir Euch mit Partner/in sehr herzlich ein.

SOZIALVERBAND

**VdK**

ORTSVERBAND

EDINGEN-NECKARHAUSEN

### Mit dem VdK zur Landesgartenschau

Vor zwei Jahren führte unser Ausflug schon einmal nach Lahr. Damals besuchten wir die „Chrysanthema“, was rundum auf großen Zuspruch stieß. Dieses Mal wird es sicherlich noch bunter werden, denn die Landesgartenschau wartet dort auf uns.

Der Ausflug findet am Samstag, 22.09.2018, statt. Abfahrt an der Brücke in Neckarhausen ist um 8.40 Uhr, danach hält der Bus nochmals am Schloss. Eine Viertelstunde später, gegen 9.00 Uhr, kann in Edingen am Rathaus und anschließend an der katholischen Kirche zugestiegen werden.

Für Mitglieder des VdK-Ortsverbands ist die Fahrt kostenfrei, Gäste - die herzlich willkommen sind - zahlen einen Beitrag von 15,00 Euro. Es ist weiters kein Programm angedacht, den Aufenthalt in Lahr gestaltet jeder für sich nach Lust und Laune. Vor dem Bestaunen der Blütenpracht ist im fünf Kilometer entfernten Friesenheim für das Mittagessen reserviert.

Eine großartige Gelegenheit, Leute kennenzulernen, gute Gespräche zu führen und überhaupt einen schönen Tag zu verbringen. Anmeldungen nimmt ab heute Christl Han-



reich, Mannheimer Straße 17, Edingen-Neckarhausen entgegen, auch telefonisch ab 17.00 Uhr unter der Rufnummer: 06203/82217.

#### Kontakt:

VdK, Achim Wirths, Telefon: 06203/953245,  
Mobil: 0160/4400360, E-Mail: achim.wirths@t-online.de



### Karnevalverein Kummetstolle Neckarhausen e.V.

#### Der KV Kummetstolle informiert weiter über unser Oktoberfestwochenende am 22. und 23. September / Was gibt es eigentlich Leckeres zum Essen und zum Trinken?

Samstagabends (es sind nur noch wenige Tische frei: [www.kvkummetstolle.com](http://www.kvkummetstolle.com)) sowie sonntags (hierfür sind keine Eintrittskarten notwendig, ein „Fest- & Feiertag“ für unsere Gemeinde) gibt es: Weißwurst mit Brezel, Bratwurst, Feuerwurst und Steak im Brötchen oder mit Pommes, Schupfnudeln mit Sauerkraut oder mit Apfelmus, Grillhaxe mit Kartoffelsalat. Im Festzelt gibt es am Samstag, außer den klassischen Getränken, auch eine Bar mit vielen besonderen Mixgetränken und am Sonntag neben Wein, Bier und Alkoholfreiem zwar keine Bar mehr, aber immer noch Prosecco und Ice Prestige.

Ein kleines Highlight findet man an beiden Tagen rechts hinten in unserem Festzelt - dort steht unser kleines „Hexenhäuschen“ mit tollem Verkaufsprogramm: KVK-Lebkuchenherzen, KVK-Holzklammern und KVK-Holzherzen (oder individuell beschriftet), KVK-Schals, KVK-Regenschirme und KVK-Sonnenbrillen.

In der nächsten Ausgabe, also kurz bevor es dann wirklich losgeht, informieren wir noch einmal abschließend und zusammenfassend, was es an diesem Wochenende alles zu erleben gibt. Ab heute nur noch 16 Tage!

**Homepage:** [www.kvkummetstolle.de](http://www.kvkummetstolle.de)



### Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

#### Chorkonzert „Musik verbindet Europa“

Erfolgreich nahmen wir, wegen der Ferienzeit leider nicht in voller Besetzung, am Chorkonzert anlässlich des 50jährigen Partnerschaftsjubiläums mit zwei Liedern, „Butterfly“ und dem afrikanischen Song „Shosholoza“ teil. Der Beifall, besonders stark für „Shosholoza“ mit der tollen Solostimme unserer Dirigentin, machte uns stolz und bestärkte uns in unserer Arbeit.

#### Vorschau: „Mia Patria“ gastiert am 23. September in Edingen

Es ist wieder soweit: der indonesische Choir „Mia Patria“ gibt am Sonntag, 23.09.2018 um 18.00 Uhr ein „Indonesisches Kulturkonzert“ mit landestypischen Tänzen in der Pestalozzi-Turnhalle in Edingen.

Ebenso bringen sie den Gästen die „Indonesische Küche“ näher. Der Eintritt ist frei.

#### Chorproben

Die Chorproben beginnen für beide Chöre am kommenden Donnerstag, 13.09.2018. Der Männerchor beginnt um 18.30 Uhr und der Frauenchor um 19.30 Uhr.

Wir freuen uns über neue Sänger und Sängerinnen. Die Einstiegszeit ist nach den Ferien optimal. Also scheuen Sie nicht den Gang zu uns, denn vorsingen braucht niemand und Geselligkeit wird großgeschrieben.

**Homepage:** [www.Saengereinheit-Edingen.de](http://www.Saengereinheit-Edingen.de)

### Gesangverein 1859/1897 Neckarhausen e.V.

#### Morgen: Boule-Turnier

Am morgigen Freitag, 07.09.2018, pünktlich um 18.30 Uhr heißt es wieder „Allez les Boules“, wenn die Mitglieder des GV 1859/1897 Neckarhausen und deren Angehörigen die Notenblätter mit den Eisenkugeln tauschen und in geselliger Runde auf dem Boulodrome am Freizeitbad in Neckarhausen in den sportlichen Wettkampf unter Flutlicht treten. Wir laden sehr herzlich dazu ein.

#### Am Sonntag: Schleppertreffen am Weiherhof

Unser Verein übernimmt am Sonntag, 09.09.2018 die Bewirtung beim Schleppertreffen draußen im Weiherhof. Zum Aufbau treffen sich die Helfer am Samstagmorgen, 08.09.2018, um 9.00 Uhr, direkt vor Ort.

#### Wir gratulieren...

...nachträglich unserem früheren Sänger und jetzt fördernden Mitglied Winfried Rosenzweig zum 80. Geburtstag.

#### Rückblick: Kerwe beim Gesangverein

Die Neckarhäuser Kerwe stand auch in ihrer jüngsten Auflage für drei Tage kulinarische Genüsse wie Musikdarbietungen aller Stilrichtungen und als Treff von auswärtigen Gästen, Alteingesessenen und Neubürgern. Zwei sehr gut besuchte Kerwe-Tage in unserem Kerwe-Cafe vor dem Schloss mit zufriedenen Gästen waren der Lohn für eine zeit- und arbeitsintensive Vorbereitung für das Festwochenende.

Wir möchten uns an dieser Stelle bei allen unseren Besuchern in unserem Kerwe-Cafe bedanken.

Ein herzliches Dankeschön gilt unseren Spendern, den vielen fleißigen Kuchen- und Tortenbäckerinnen, den Helferinnen und Helfern und allen, die beim Auf- und Abbau, in der Gestaltung der Dekoration, der Bewirtung der vielen Besucher und somit zum guten Gelingen beigetragen haben.

#### Nächste Chorproben

Die Sängerinnen und Sänger von Germania Rocks treffen sich am kommenden Montag um 19.30 Uhr zur Probe, der Männerchor steigt einen Tag später um 19.45 Uhr in die Probenarbeit ein. Jeweiliger Treffpunkt ist um das Vereinsheim „Kleintierhof“ in der Neckarstraße.



### Arbeitersängerbund Frauenchor 08 e.V. Neckarhausen

#### Kerwe-Cafe des Frauenchors

Wie in den letzten Jahren eröffnete der Frauenchor Neckarhausen sein Kerwe-Cafe und es war wieder ein voller Erfolg. Trotz des durchwachsenen Wetters fanden zahlreiche Gäste ihren Weg in den Hof des Anwesens Hauptstraße 376, der uns von Herrn Michael Bangert und seiner Frau Claudia für diesen Nachmittag überlassen wurde. Auch wenn das Wetter uns in diesem Jahr nicht so hold war, so strahlte der Hof eine gemütliche Atmosphäre

aus und lud die Gäste zum Verweilen ein. Die leckeren hausgemachten Kuchen und der Kaffee haben allen gut geschmeckt. Wir hatten alle einen sehr vergnügten Nachmittag.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei unseren Gastgebern, den Kuchenbäckerinnen und Helferinnen sowie bei allen unseren Gästen.

### Chorprobe

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 11.09.2018 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.



### Es geht wieder los!

Die erste Chorprobe nach der Sommerpause ist am Freitag, 07.09.2018 um 17.00 Uhr in der Alten Schule in Edingen (Rathausstraße). Bis bald.

**Facebook:** [www.facebook.com/ChorPop21](http://www.facebook.com/ChorPop21)



### Kerwe steht vor der Tür, wir brauchen Eure Hilfe!

Liebe Mitglieder auch dieses Jahr soll unser berühmtes Landfrauen-Kuchenbuffet wieder reich gefüllt sein. Dafür brauchen wir viele fleißige Bäckerinnen und auch Helfer/innen um diese Veranstaltung zu stemmen. Bitte tragt Euch ein für Kuchen Spenden und wer helfen kann, dass wir planen können.

Alle Infos und Termine „rund um die Landfrauen“ stehen auch auf unserer Homepage.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



### Tagesausflug am 12. September ins Schuhmuseum nach Hauenstein

Die Abfahrt ist um 8.30 Uhr an der Bushaltestelle vor der Volksbank vor der Brücke. Nach der Führung im Museum wollen wir zum Mittagessen einkehren. Danach können wir in einer Schuhfabrik die Produktionsabläufe mitverfolgen und auch dort einkaufen. Nach einer schönen Tasse Kaffee machen wir uns auf den Heimweg.



**Schlepperfreunde Edingen-Neckarhausen**

### Nur noch drei Tage bis zum 6. Schleppertreffen in Neckarhausen

Am kommenden Sonntag ist es endlich soweit: die Schlepperfreunde laden zum 6. Schleppertreffen nach Neckarhausen ein.

In den Morgenstunden werden die Schlepperfreunde aus der Region mit Ihren Oldtimer-Traktoren der verschieden-

sten Hersteller durch die Straßen von Neckarhausen tuckern um ihre Fahrzeuge in den bunt gemischten Schlepperreihen auf dem Acker gegenüber des Weiherhofes auszustellen.

Die mitgebrachten Schlepper sind allerdings nicht nur im Stillstand zu begutachten. Bei verschiedenen Vorführungen rund um die Landwirtschaft früherer Zeiten wie zum Beispiel der Bodenbearbeitung mit alten Arbeitsgeräten und der Brennholzbereitung kann man die historischen Gerätschaften noch einmal im Einsatz sehen.

Für die kleinen Besucher werden wir eine Strohhüpfburg errichten, in der sie sich wieder so richtig austoben können. Bei unserem Tretraktor-Parcours, den wir in diesem Jahr zum zweiten Mal aufbauen, können alle kleinen Traktorfahrer mit einem von vier Tretraktoren ihr Geschick unter Beweis stellen und einen Tretraktorführerschein erwerben. Die vier Tretraktoren werden dann an die beiden Kindergärten von Neckarhausen gespendet.

Dies ist nur ein Teil des Angebotes was sie am kommenden Sonntag bei uns erwartet, ausführlicher haben wir bereits in vergangenen Berichten, und über die verschiedenen Tageszeitungen informiert.

Selbstverständlich haben wir auch an das leibliche Wohl unserer Gäste und Besucher gedacht. Im Angebot stehen Schnitzel mit Pommes, Schupfnudel mit Kraut oder Apfelmus sowie Bratwurst mit Brötchen welche von den Helfern der „Germania Rocks“ zubereitet werden. Dazu gibt es im Ausschank der Schlepperfreunde Eichbaum-Pils und Weizen vom Fass, verschiedene „Braumeister-Limonaden“ sowie weitere alkoholfreie Getränke. Zur Kaffeezeit servieren die Frauen der Schlepperfreunde Kaffee und eine große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen und Torten. Drum lassen Sie die Küche kalt und kommen Sie zum diesjährigen Schleppertreffen am Weiherhof.

Wir hoffen, wir haben auch ihr Interesse geweckt und würden uns freuen Sie am Sonntag, 09.09.2018 auf unserem Schleppertreffen begrüßen zu dürfen.

### Termine

Donnerstag, 06.09.2018, ab 18.00 Uhr: Vorbereitungen zum Schleppertreffen / Freitag, 07.09.2018, 18.00 Uhr: Vorbereitungen für das Schleppertreffen nach Absprache / Samstag, 08.09.2018, 10.00 Uhr: Aufbau für das Schleppertreffen / Sonntag, 09.09.2018, 8.00 Uhr: Aufbau zum Schleppertreffen.



**Sportfischerverein  
Neckarhausen 1964 e.V.**

### Kerwe-Essen im Fischerhäusl 2018

Der Sportfischerverein Neckarhausen bedankt sich recht herzlich bei seinen Gästen für den Besuch in der Schlossstraße anlässlich der Kerwe 2018.

Bei angenehmen spätsommerlichen Temperaturen und strahlend blauem Himmel kamen die ersten Gäste bereits vor 11.00 Uhr. Rasch waren die Sitzplätze im Fischerhäusl wie auch im eigens für die Kerwe wieder aufgebauten Zelt auf dem Vorplatz belegt. Zu bürgerlichen Preisen wurden den Gästen der Sportfischer wie in den Jahren zuvor hausgemachte Gerichte wie Wildgulasch mit Knödeln und Rotkraut, sowie Schweinepfeffer mit Knödeln angeboten. Die Fischliebhaber unter den Kerwe Besuchern aus



Neckarhausen und Umgebung konnten zwischen knusprig frittierten Zander- und Seelachsfilets mit Kartoffelsalat oder Brötchen als Beilage wählen. Als kleinen Zwischenimbiss wurden frisch belegte Fischbrötchen angeboten und fanden ebenfalls regen Zuspruch.

Der Sportfischerverein 1964 Neckarhausen bedankt sich bei seinen Gästen für den Besuch an den Kerwe Tagen 2018. Wir würden uns über einen Besuch an der Kerwe 2019 oder Karfreitag freuen und versprechen, Sie wieder zu verwöhnen.

Ein herzliches Dankeschön gilt aber auch den „immer gleichen“ Helfern und Gönnern, die keine Mühe und Arbeit gescheut haben und für ihren Verein zur Verfügung standen.

# BSV

**Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.**

## Reha-Sport

Während der Sommerferien stehen die gemeindeeigenen Sportstätten für den Übungsbetrieb nicht zur Verfügung.

Am Freitag, 07.09.2018 unternehmen wir, geeignetes Wetter vorausgesetzt, letztmals Radtouren. Aus Gründen der Sicherheit wird das Tragen eines Fahrradhelmes empfohlen. Wir starten um 17.00 Uhr am Hoftor zum Schlosshof in Neckarhausen. Eine abschließende Einkehr ist geplant. Die Wassergymnastik nach der Sommerpause findet am Montag, 10.09.2018 im Freizeitbad in Neckarhausen statt; allgemeiner Beginn ist um 19.00 Uhr. Die Reha-Sport-Gruppe 1 beginnt um 19.00 Uhr und die Reha-Sport-Gruppe 2 beginnt um 19.45 Uhr.

Am Freitag, 14.09.2018 ist dann wieder um 19.00 Uhr Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle.

Der ambulante REHA-Sport wird durchgeführt von lizenzierten Übungsleiterinnen, daher kann ambulanter REHA-Sport gemäß ärztlicher Verordnung auch im Wasser angeboten werden.

Tagesaktuelle Informationen können im Schaukasten eingesehen werden.

Informationen abrufbar unter der Adresse: <https://twitter.com/BSVEdNh>.



**Boule-Club  
Edingen-Neckarhausen e.V.**

## 8. Grand Prix du Jumelage

Seit seiner Gründung 1985 organisiert der BCEN bei jeder Partnerschaftsfeier den „Grand Prix du Jumelage“, ein Doublette-Turnier, das dieses Jahr zum achten Mal ausgetragen wurde.

32 deutsch-französische Teams spielten um die begehrten Medaillen, Pokale und Sachpreise.

Zunächst stärkten sich die Besucher mit Maultaschen und Kartoffelsalat bei einem Mittagessen, das von Edyta und Joachim Biehler zubereitet wurde und mit über 120 Portionen reißenden Absatz fand.

Zudem hatte unser Mitglied Michael Bangert mit seiner Frau Claudia Konrad eigens für unsere Veranstaltung ein vorzügliches Festbier gebraut.

Die Verpflegung war für alle Franzosen, ob Spieler oder Zuschauer, selbstverständlich frei.

Der Grand Prix startete um 14.00 Uhr und war nach einem hochklassigen Finale gegen 22.00 Uhr beendet.

Im A-Turnier kam es zu folgenden Platzierungen: 1. Hubert Le Lann & Gerd Weber, 2. Michel Kermarec & Uwe Haub, 3. Philibert Le Roy & Gunter Mahler, 4. Daniel Dubuy & Horst Zieher.

Das B-Turnier gewannen Robert Galliou und Petra Weber vor Nathalie Cochard und Norbert Feest.



*Bild: BCEN*

Großes Lob von allen Seiten erhielt unser Helferteam um Christian Speicher. Als echtes Kind der Partnerschaft hat der BCEN mit großem Erfolg dazu beigetragen, dass alte Freundschaften vertieft und viele neue geschlossen wurden.

## 28. Clubmeisterschaft Mixte

Am vergangenen Samstag ermittelten wir die Clubmeister im Mixte mit folgendem Ergebnis: 1. Inge Witt, Alexander König & Peter Mahler, 2. Regina Bayer, Gunter Mahler & Christian Speicher, 3. Christine Weber, Jürgen Köhler & Carsten Piater, 4. Stefanie Haub, Klaus Heiche & Gerhard Hund.

## Trainingszeiten

Der BCEN trainiert jeden Mittwoch und Samstag auf dem Boulodrome. Ab 13.00 bzw. 15.00 Uhr fliegen am Freizeitbad die Kugeln. Diese können durch den BCEN gestellt werden. Interessierte sind jederzeit willkommen und zu einem „Schnuppertraining“ eingeladen.

**Homepage:** [www.boule-club.de](http://www.boule-club.de)



**Tennisclub 1974 e.V. »Grün-Weiß« Edingen**

## Ausschreibung erfolgt!

Im vergangenen AMB hat die Gemeinde die Hoch- und Tiefbauarbeiten zum Projekt: „Zusammenführung des Tennissports in Edingen-Neckarhausen“ öffentlich ausgeschrieben.

In drei Ausschreibungsformaten werden die Aufträge und Arbeiten für a) die Herstellung eines Parkplatzes und Erschließungsmaßnahmen (Straßenbau-, Kanalbau- & Pflasterarbeiten), b) die Errichtung eines Sportfunktionsgebäudes (Rohbauarbeiten) und c) die Errichtung von Tennisanlagen im Sport- und Freizeitzentrum (Landschaftsbauarbeiten) vergeben.

Mit den Arbeiten soll demnach im November 2018 begon-

nen werden und die Arbeiten sollen bis März/April 2019 abgeschlossen sein. Wir halten Sie auf dem Laufenden...

**Homepage:** <http://tcgw-edingen.de>



**Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.**

### RSV-Radler: Radfahren einmal anders

...war das Motto der letzten Woche: Gleich zwei Events standen auf der Tagesordnung der RSV-Radler. Zunächst die Deutschland-Tour – ein Ereignis, das alle Radsportler höher schlagen lässt! Nach 10 Jahren wieder eine Tour und dann kam der Tross auch noch durch unsere Region. Da mussten auch unsere Radler dabei sein. Unterschiedliche Plätze suchte man zum Zuschauen aus, um den besten Blick auf die vorbeirasenden Radler zu erhaschen. Die einen versuchten es in Rippenweiher; die Ortsdurchfahrt ist sehr steil und sollte die Geschwindigkeit der Racer etwas drosseln. Andere bevorzugten Wilhelmsfeld bzw. die Höhe am Langen Kirschbaum oder gar eine Verkehrsinsel in Ziegelhausen! Aber egal, wo man sich hinstellte: Der Spuk war dennoch schnell vorbei. Hat man den besten Platz also doch zuhause im Fernsehsessel? Das muss entschieden verneint werden! Steigt doch auch beim Hobbyradler der Adrenalinspiegel angesichts der Rennfahrer und selbstverständlich erfolgte die eigene An- und Abfahrt zum Schauplatz des Geschehens natürlich mit dem Rennrad, eingebunden in eine schöne Sonntagstour.

### Partnerschafts-Tour



*Bild: RSV*

Wesentlich gemütlicher war es am letzten Montag, als vier unserer Mitglieder mit den Tourenrädern eine kleine Gruppe der zur Festwoche angereisten Gäste aus Plouguerneau auf einem Rundkurs rund um Neckarhausen anführten. Erster Halt die Schleuse in Ladenburg, wo erstmals die in einem kleinen Hänger eigens mitgeführten Getränke gereicht wurden. Auch die Altstadt von Ladenburg fand Gefallen. Highlight wie immer die Rückfahrt mit der Fähre nach Neckarhausen, wo der Tag in einem gemütlichen Beisammensein aller Beteiligten einen schönen Ausklang fand.

Der RSV blickt also auf eine ereignisreiche Woche zurück, die eine willkommene Abwechslung gebracht hatte.

### Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,  
Telefon: 0621/4844960

**Homepage:** [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



**Schützengesellschaft  
„TELL“ Edingen 1902 e.V.**

### Deutsche Meisterschaften 2018

Und wieder war eine unserer Schützinnen bei den Deutschen Meisterschaften 2018 in München erfolgreich. Wir gratulieren Silvia Knopf-Dieckmann zum 15. Platz im Luftgewehr mit 397,4 Ringen. Insgesamt schossen 84 Teilnehmerinnen um den Sieg, da kann sich die Platzierung von Silvia wirklich sehen lassen, wobei nur eine Badenerin besser war.... Hierzu herzlichen Glückwunsch von uns allen.

### Kerwe 2018

Um dieses Jahr die Kerwe bestreiten zu können, sind wir noch auf der Suche nach freiwilligen Helfern, besonders die Nachmittagschicht könnte noch Unterstützung brauchen. Gebt euch einen Ruck und meldet euch. Jede Hilfe wird dankbar angenommen.



**SG Fußball DJK/Fortuna  
Edingen-Neckarhausen**

### SV Seckenheim – DJK/Fortuna I 1:3 (0:1)

Beim SV Seckenheim gab es am Sonntag die ersten drei Auswärtspunkte in dieser noch jungen Saison. Die Rocca-Elf von Beginn an spielbestimmend mit Chancen fast im Minutentakt. Steven Kuhnhold war es dann, der das 1:0 erzielte. Bruno Guimaraes machte kurz nach der Pause das 2:0. Danach machte man es nochmal spannend, die Hausherren erzielten aus dem Nichts das 1:2. Fast wäre noch der Ausgleich gefallen, doch Sven Jänner rettete im letzten Moment. Necmeddin Ulutas machte dann zwei Minuten vor Schluss mit 3:1 alles klar.

Für die DJK/Fortuna spielten: Jänner, Tabakem, Yüksel, Haubrich, Guimaraes, Schneider, Weisser, Müller, Kuhnhold, Santo, Hacker Auf der Bank: Boz (ETW) und Rocca.

### 2. Mannschaft

SV Rippenweiher – DJK/Fortuna II/Calcio Edingen 12:1 (7:1)

### Vorschau

Sonntag, 09.09.2018, 12.30 Uhr: DJK/Fortuna II/Calcio Edingen – TSV Sulzbach (Sport- und Freizeitzentrum); 15.00 Uhr: DJK/Fortuna I – TSV Neckarau (Sport- und Freizeitzentrum)

### Kontakt:

Sascha Ihrig, Medienarbeit, Mobil:0176/37904606,  
E-Mail: [Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de](mailto:Sascha.Ihrig@djk-fortuna.de)

### Facebook:

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)



**Sportvereinigung FORTUNA**

### SpVgg. Fortuna Edingen PM – ESC Blau-Weiß Mannheim PM 1:5

Mit dem letzten Aufgebot musste unsere PM am Sonntag



gegen den ESC Blau-Weiß Mannheim antreten. Schon zur Halbzeit lag die PM mit 0:3 in Rückstand. Marian Ciupke verkürzte zwar zum 1:3, doch die Gäste schlugen nochmals zurück und gewannen am Ende verdient mit 5:1.

Für die SpVgg Fortuna spielten: Weeber, Vignoli, Rieker, Deutsch, Yeter, Ding, Diehm, Ade, Ciupke, Rieder, Jost.

#### Vorschau PM

Sonntag, 09.09.2018, 9.30 Uhr: FV Ladenburg PM – Fortuna Edingen PM

#### Kontakt:

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Medienarbeit, Mobil: 0176/37904606, E-Mail: Sascha.Ihrig@spvgg-fortuna.de, Vereins-E-Mail: info@spvgg-fortuna.de

**Facebook:** www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen

**Homepage:** www.spvgg-fortuna.de



**DJK 1912 Neckarhausen**

#### Autogenes Training

Die DJK Neckarhausen bietet in Zusammenarbeit mit Claus Schmitt zum Entspannen in der Wochenmitte einen Anfängerkurs für Autogenes Training an.

Seelische Belastungen wie Ängste, Konzentrations- und Lernschwäche sowie reaktive Verstimmungszustände können weitgehend positiv beeinflusst werden.

Der Kurs wird in zehn Übungsstunden im DJK-Jugendhaus (Neckarstraße 45) angeboten und startet bei einer Mindestteilnehmerzahl von fünf Personen am 19.09.2018 jeweils mittwochs von 19.30 bis 20.30 Uhr.

Die Kursgebühren betragen 45,00 Euro (für DJK-Mitglieder 25,00 Euro).

Es sind keine Vorkenntnisse erforderlich. Bitte bringen sie bequeme warme Kleidung und, wenn vorhanden, eine Sportmatte und ein Kissen mit.

Genauere Informationen und Anmeldung ab sofort bei Claus Schmitt, Telefon: 06203/402440, E-Mail: c.schmitt@stresscoach-nh.de oder Andreas Müller, Telefon: 06203/14888, E-Mail: a.mueller@djk-neckarhausen.de



**FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.**

*110 Jahre Leidenschaft*

#### Kerwe 2018

Das Kerwe-Geschehen im Viktoria „Kerwe-Bembel“ war einfach wieder sensationell.

Danke an alle Helfer/innen und an unsere Gäste, es waren drei tolle Tage...

Mehr im nächsten AMB.

#### Termine

Sonntag, 09.09.2018, 15.00 Uhr: FCV I – VfL Kurpfalz Neckarau; 12.30 Uhr: FCV II – SC Blumenau II

#### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: info@viktoria-neckarhausen.de

**Facebook:** facebook.com/ViktoriaNeckarhausen

**Homepage:** www.viktoria-neckarhausen.de



**Turnverein 1890 Edingen e.V.**

#### Sitzung des Gesamtvorstandes

Die nächste Sitzung des TVE-Gesamtvorstandes ist am kommenden Montag, 10.09.2018, 20.00 Uhr, im TVE-Sitzungszimmer.

#### Änderungen im Kinder- und Jugendsportangebot

Da sich die Wünsche und Bedürfnisse unserer Mitglieder stetig ändern, reagieren wir als Verein darauf und passen ab der kommenden Sportsaison unser Übungsangebot ein wenig an. Die Nachfrage nach einem „allgemeinen, spartenübergreifenden“ Bewegungsangebot und einem Eltern-Kind-Angebot am Nachmittag wurde immer größer. Ab September - die ersten Übungsstunden finden am 20.09. und 21.09.2018 statt - folgende Sportangebote an: **„Bewegung macht Spaß“ - Prinzip der Multisport-schule**

Ein allgemeines Fitnessangebot ganz ohne Wettkampf- oder Erfolgsdruck mit dem Ziel Kinder und Jugendliche in den sportartübergreifenden Basiskompetenzen (z.B. Kraft, Koordination, Schnelligkeit, Ausdauer) zu fördern und Spaß an der Bewegung zu vermitteln. Gleichzeitig werden aber auch einzelne Übungsstunden von abteilungsspezifischen Trainern und Übungsleitern durchgeführt, damit man einen Überblick über unsere Vereinssportarten bekommt.

Zeiten: donnerstags, 17.00 bis 18.00 Uhr, Altersgruppe: Grundschule und 18.00 bis 19.00 Uhr, Altersgruppe: Weiterführende Schule (TVE-Jahnhalle).

#### „offene Turnhalle“ – Bewegungslandschaften

Hier steht der Spaß an der Bewegung ganz klar im Vordergrund. Wir wollen Kindern die Möglichkeit geben, die Vielfalt unserer Geräte in der Jahnturnhalle auszutesten. In vorbereiteten Parcours können sich unsere Kleinsten gemeinsam mit ihren Eltern, die größeren „auf eigene Faust“ durch die Bewegungslandschaften „arbeiten“. Sie lernen eigene Grenzen einzuschätzen, Hürden zu überwinden und den Körper immer besser kennen.

Zeiten: freitags, 15.00 bis 16 Uhr, Altersgruppe: Krippe & Kindergarten und 16.00 bis 17.00 Uhr, Altersgruppe: Grundschule (TVE-Jahnhalle).

Alle Angebote werden von unserer Sportpädagogin Eva Koch geleitet.

#### Kinderturnen startet ab 17. September

Das Kinderturnen für die 3- und 4Jährigen bzw. 5- und 6Jährigen am Montag sowie für die 3- und 4Jährigen am Mittwoch startet wieder in der 2. Schulwoche am 17.09. bzw. 19.09.2018.

#### Kurs „Babymassage“ startet ab 18. September

Ab Dienstag, 18.09.2018 startet wieder eine neuer Kurs „Babymassage“ für Babys ab 8 Wochen. Der Kurs besteht aus fünf Terminen startet jeweils um 11.00 Uhr im Fitnessraum der TVE-Jahnhalle. Mitglieder zahlen 30,00 Euro und Nichtmitglieder 50,00 Euro. Eine Anmeldung ist möglich bei Lena Seyffer, Telefon: 0176/23568042.

#### Kurse „Pilates“ und „QiGong / Tai Chi“ starten ab 19. September

Ab Mittwoch, 19.09.2018 starten unter der Leitung von Bettina Schwarzweller jeweils mittwochs von 19.15 bis 20.15 Uhr „Pilates“ bzw. von 20.15 bis 21.15 Uhr „QiGong“

/ Tai Chi" zwei neue Kurse.

Die Kurse finden im Spiegelsaal statt und gehen über acht Einheiten. Kursgebühren für Mitglieder betragen 25,00 Euro und Nichtmitglieder zahlen 75,00 Euro. Anmeldungen werden auf der Geschäftsstelle per E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de) entgegengenommen. Die Mindestteilnehmerzahl liegt jeweils bei zehn Personen.

#### **Sportabzeichen Termine im September**

Die nächsten Termine zur Sportabzeichen-Abnahme finden am Montag, 10.09.2018, 19.00 bis 20.00 Uhr, für Schwimmen im Kleinhallenbad Edingen bzw. am Mittwoch, 12.09.2018, 18.00 Uhr, für Leichtathletik im Sport- und Freizeitzentrum statt.

#### **„Tag des Sportabzeichens" am 22. September**

Am Samstag, 22.09.2018 besteht nochmals die Möglichkeit zwischen 11.00 bis 14.00 Uhr im Sport- und Freizeitzentrum im Rahmen des „Tages des Sportabzeichens" das Sportabzeichen abzulegen. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich.

#### **Abteilung Handball: Spielzeit 2018/2019 beginnt am 15. September**

Am 15.09. und 16.09.2018 beginnt für die SG EF-Jugendmannschaften der Rundenspielbetrieb 2018/2019 mit einem Heimspieltag in der Lilly-Gräber-Halle in Friedrichsfeld.

Die Männer der „Edinger Haie" starten am Samstag, 22.09.2018 mit einem Auswärtsspiel beim TV Oberflockenbach in die neue Spielzeit in der Kreisliga 1. Saisonziel ist ein vorderer Tabellenplatz.

Das erste große Heimspielwochenende findet am 29.09. und 30.09.2018 in der Werner-Herold-Halle statt. Während am Samstagmittag dort die Jugendteams ihre Spiele bestreiten starten am Sonntagnachmittag die 1. Damen-Mannschaft (1. Kreisliga) gegen die HG Oftersheim/Schwetzingen und das 2. Damen-Team (2. Kreisliga) gegen HC Vogelstang mit Heimspielen in die neue Spielzeit. Die Männer runden den ersten Heimspieltag mit ihrem Spiel gegen den HC Vogelstang ab.

Alles zum Thema „Edinger Haie" findet man auf der Handball-Homepage: [www.handball.turnverein-edingen.de](http://www.handball.turnverein-edingen.de) mit Verlinkung zur Haie-Facebook-Seite.

#### **Kontakt:**

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4, Telefon: 06203/85353, E-Mail: [info@turnverein-edingen.de](mailto:info@turnverein-edingen.de) / Öffnungszeiten: montags 19.15 bis 20.30 Uhr & dienstags 11.30 bis 13.00 Uhr

**Homepage:** [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de)



**Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.**

#### **Be Fit – Mach mit! Weiter geht es nach der Sommerpause**

Am 13.09.2018 startet ein weiterer Kurs „Be fit – Mach mit". Trainiert wird jeweils donnerstags von 20.00 bis 21.00 Uhr in der TVN-Halle (Porschestraße 15).

Der Kurs richtet sich an Frauen und Männer, die ihre allgemeine Fitness erhöhen und durch gezieltes Muskeltraining den Rücken stärken wollen. Geleitet wird er von Irina

Kotova-Klumb und umfasst zehn Einheiten. Die Kosten für den gesamten Kurs betragen für TVN-Mitglieder 20,00 Euro und für Nichtmitglieder 40 Euro. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 15 Personen. Mitzubringen sind bequeme Sportkleidung, Hallenschuhe und ein Handtuch für Übungen auf der Matte.

Wer mitmachen möchte, kann einfach vorbeikommen oder sich bei Fragen an Elisabeth Noglik, Telefon 06203/180911, E-Mail: [elisabeth@familie-noglik.de](mailto:elisabeth@familie-noglik.de), melden.

**Kinderturnen und Eltern-Kind-Turnen beim Turnverein**  
Nach den großen Ferien geht es wieder los mit dem Kinderturnen in unseren verschiedenen Altersgruppen unserer Halle in der Porschestraße.

Jeden Mittwoch um 15.00 Uhr oder jeden Donnerstag um 10.00 Uhr treffen sich die Kleinsten (ab ca. 1 Jahr bis 3 Jahre) mit ihren Mamas, Papas, Omas oder Opas zum Eltern-Kind-Turnen. Das Kennenlernen von Kleingeräten, sowie Bewegungs- und Fingerspiele stehen auf dem Programm, aber am spannendsten finden die Kinder die mit Großgeräten aufgebaute Bewegungslandschaft.

Auch die Drei- bis Vierjährigen toben und turnen beim Eltern-Kind-Turnen dienstags von 15.00 bis 16.00 Uhr.

Das Kinderturnen für die Kids ab vier oder viereinhalb Jahren findet immer donnerstags von 15.00 bis 16.00 Uhr, für die Vorschulkinder von 16:00 bis 17:00 Uhr, in der TVN-Halle statt.

Mit Eintritt in das Schulalter gehen die Mädchen und Jungen, ihren Bedürfnissen entsprechend, in getrennte Turnstunden: Mädchenturnen 1. bis 3. Klasse, donnerstags von 17.00 bis 18.15 Uhr, ab der 4. Klasse im Anschluss von 18.15 bis 19.30 Uhr. Bubenturnen 1. und 2. Klasse, mittwochs von 16.15 bis 17.15 Uhr, ab der 3. Klasse im Anschluss von 17.15 bis 18.15 Uhr.

Beim Kinderturnen wird durch Bewegungsschulung die Muskulatur der Kinder gestärkt, außerdem die Koordination und Kondition beim Umgang mit Groß- und Kleingeräten geschult. Die Übungen sind altersgerecht und sollen vor allem den Spaß an der Bewegung fördern. Nicht zu vernachlässigen ist bei allen Turnstunden immer das gemeinsame Spiel.

Neuzugänge sind in allen Stunden willkommen, einfach vorbeikommen! Bei Fragen wenden Sie sich an Elisabeth Noglik, Telefon: 06203/180911, E-Mail: [elisabeth@familie-noglik.de](mailto:elisabeth@familie-noglik.de).

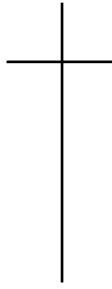
**Homepage:** [www.tv-neckarhausen.de](http://www.tv-neckarhausen.de)

#### **Hinweis:**

EDINGEN | NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

#### **AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN**

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.



In der Welt habt ihr Angst;  
aber seid getrost, ich habe die Welt  
ÜBER WUNDEN  
Jesus Christus

## Barbara Wolf

geb. Schneider

\* 16. Juni 1954 † 03. September 2018

Wir nehmen Abschied von unserer geliebten Ehefrau, Mama, Oma und Schwester, die nach einem aktiven und engagierten Leben von uns gegangen ist.

Edingen, im September 2018

Das Requiem findet am 11. September 2018 um 13.00 Uhr in der Pfarrkirche St. Bruder Klaus in Edingen statt. Im Anschluss ist die Beisetzung auf dem Friedhof in Edingen.

Als Floristin freut sich Barbara über Blumen am Grab.

*Nun bist du auf unserer Wolke,  
mit dem schönen Garten und dem Fluss,  
und fliegst ins Unendliche,  
hinter dem Horizont.*

Nach einem langen, erfüllten Leben ist mein geliebter Ehemann, unser guter Vater, Schwiegervater und unser bester Opa der Welt

### Werner Schreckenberger

\* 16.02.1933 † 28.08.2018

friedlich eingeschlafen. Danke, dass Du Dein Leben mit uns geteilt hast.

Traurigen Herzens nehmen wir Abschied:

**Deine Anneliese  
Bernd und Claudia  
Jürgen und Thomas  
Ulrike und Roland  
Anica und Chris  
Celine  
und Angehörige**

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 07.09.2018 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Neckarhausen statt. Kondolenzbuch liegt auf.

Wir danken allen herzlich, die gemeinsam mit uns von unserem lieben Verstorbenen

### Karl Gruber

Abschied genommen haben sowie denen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht haben.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungsinstitut Stock und Herrn Diakon Trinkaus für die einfühlsamen Worte bei der Trauerfeier.

**Monika Gruber  
im Namen aller Angehörigen**

Neckarhausen, im September 2018

*Freut euch mit mir, dass ich den Frieden habe, trauert und schaut auf mein erfülltes Leben zurück.*

Unsere liebe Schwägerin und Tante ist friedlich eingeschlafen.



### Elfriede Müller

geb. Bretschi

\* 06.09.1926 † 25.08.2018

In Liebe  
Familie Bretschi  
Familie Kolb

Heiligkreuzsteinach, im August 2018

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am 13.09.2018 um 16.00 Uhr in der Trauerhalle in Heiligkreuzsteinach statt.

### Beilagenhinweis

Der heutigen Ausgabe des Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde Edingen-Neckarhausen (Ausgabe Nr. 36 vom 06.08.2018) ist eine herausnehmbare Beilage der Auto-Metz GmbH beigelegt.

Wir bitten unsere Leser um Beachtung !



**Herzlichen Dank**

sagen wir allen, die unserem lieben Verstorbenen

**Eugen Huber**

das letzte Geleit gaben und ihre liebevolle Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderen Dank Herrn Pfarrer Schipke für die tröstenden Worte sowie allen, die uns in schweren Stunden Trost und Hilfe schenkten.

Im Namen aller Angehörigen

Elfriede Huber

Edingen, im September 2018

**Tradition in Ihren Diensten**  
**Vertrauen seit über 50 Jahren**

**Bestattungshaus****Edingen-Neckarhausen**

Kurz-Feuerstein • Schreinerei Gärtner • Schreinerei Ding  
 ☎ 62 03 - 6 38 77    ☎ 62 03 - 8 56 22    ☎ 62 03 - 8 10 38

Tag und Nacht für Sie erreichbar auch an Sonn- und Feiertagen  
**Annahmestelle für Edingen und Neckarhausen.**  
**Hauptstraße 74 -neben Rathaus Edingen-**  
[www.kurz-feuerstein.de](http://www.kurz-feuerstein.de)

**Zum Schul- und Kindergartenanfang****Haben wir für Sie in großer Auswahl**

- Gymnastik - Ballettschuhe
- Hausschuhe - Hüttenschuhe
- Sport- und Halbschuhe mit Klettverschluss

**Schuhhaus Kuhn,** Seit 1930 ältestes Fachgeschäft am Platze  
 Hauptstr. 119 • 68535 Edingen • Tel. 81441

Aus den besten Fanggebieten!

**Fisch**

in höchster Qualität!

Direktimport aus Holland

- ▶ Schollen-(Filet)
- ▶ Seezungen
- ▶ echte Matjes

in unserem Räucherfischangebot  
 finden Sie auch  
 Forellen und echten  
 Räucherlachs  
 aus eigener Räucherei

**Durchgehend  
 heißer Backfisch!**

**EDINGEN**

in der Rathausstraße  
 (auf dem Meißplatz)

Verkaufsbeginn:

**12. September 2018**

jeden Mittwoch

von 9.00 - 13.00 Uhr

Von Dänischer und  
 Norwegischer Küste

- ▶ Fangfrisches Fischfilet
- ▶ Rotbarsch
- ▶ Kabeljau
- ▶ Seelachs
- ▶ Salm

Probieren Sie auch unsere  
 hervorragenden Salate und  
 Marinaden die wir täglich  
 frisch aus besten Zutaten  
 und ohne Konservierungs-  
 stoffe für Sie herstellen.

**Gocht's  
 Fischdelikatessen**

Altlußheimer Straße 21

68809 Neulußheim

Telefon 0170/2087256

**NEUE ERNTE**

**Gala - Elstar - Jonagold - Starlight**  
**Zwetschen - Birnen**

**Apfelsaft**

naturtrüb und frisch von der Kelter

**Holundersaft****Öffnungszeiten**

Di - Sa 8:30 - 12:00 Uhr | Di, Do, Fr 15:00 - 18:00 Uhr  
 Montag geschlossen



Grenzhöferstr. 60 | 68535 Edingen-Neckarhausen  
 Tel.: 06203 / 89 73-0 | Fax: 06203 / 89 73-36



**Gemeinde**  
**Edingen-Neckarhausen**  
Rhein-Neckar-Kreis

### Stellenausschreibung

Wir stellen zum 1. Januar 2019 aufgrund der anstehenden Elternzeit der Stelleninhaberin eine/n

#### Verwaltungsfachangestellte/n

oder

#### Mitarbeiter/in mit vergleichbarer Qualifikation

ein, der/die mit Engagement und Zuverlässigkeit unser Team in der Stabsstelle und im Sekretariat des Bürgermeisters verstärkt.

Das abwechslungsreiche und vielseitige Aufgabengebiet umfasst insbesondere folgende Tätigkeiten:

- ∞ Mitarbeit in der Geschäftsstelle des Gemeinderates (Sitzungsmanagement) sowie im Bereich der Öffentlichkeitsarbeit, auch für die gemeindeeigene Homepage und Facebookseite.
- ∞ Vertretung der Sekretärin und der Stabsstelle des Bürgermeisters, z.B. mit Protokollführung und Nachberichterstattung aus den kommunalen Gremien, Aufgaben aus den Bereichen Wirtschaftsförderung und der Städtepartnerschaft.
- ∞ Sonderaufgaben des Bürgermeisters, z.B. Erstellen von Präsentationen für offizielle Anlässe.
- ∞ Mitarbeit bei der Organisation und Durchführung von kommunalen Veranstaltungen.
- ∞ Beschaffung und Verwaltung von Büromaterial für die gesamte Verwaltung.
- ∞ Mitwirkung bei Wahlen.

Eine genaue Abgrenzung des Aufgabengebietes sowie spätere organisationsbedingte Aufgabenänderungen behalten wir uns vor.

Idealerweise haben Sie eine abgeschlossene Berufsausbildung in den Bereichen Verwaltung, Bürokommunikation, Büromanagement o.ä. und einschlägige Berufserfahrungen in der öffentlichen Verwaltung. Sie sind kontaktfreudig, teamfähig, flexibel, belastbar und schätzen die selbständige, vertrauensvolle Zusammenarbeit in einem engagierten Team. Außerdem besitzen Sie eine gute schriftliche und mündliche Ausdrucksfähigkeit, ein hohes Maß an Sozialkompetenz sowie ein ausgeprägtes Interesse am kommunalen und politischen Geschehen in Edingen-Neckarhausen.

Dann bieten wir Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche, unbefristete Tätigkeit in einem engagierten Team mit leistungsgerechter Bezahlung nach TVöD, je nach persönlichen und fachlichen Voraussetzungen bis Entgeltgruppe 8.

Wenn Sie interessiert sind, dann richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens **15.09.2018** an die Gemeinde Edingen-Neckarhausen, Personalamt, Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen.

Telefonische Auskünfte erteilen Ihnen Elke Hugo Telefon: 06203/808220 oder Manuela Weinzierl, Telefon: 06203/808227.

Weitere Informationen über die Gemeinde finden Sie im Internet unter: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

EDINGEN NECKARHAUSEN  
am Neckarfluss

# Edinger Kerwe

6. bis 8. Oktober 2018

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

M+M Druck GmbH  
Mittelgewannweg 15  
69123 Heidelberg  
Telefon: 0 62 21 / 82 73-0  
Telefax: 0 62 21 / 82 73-15  
E-Mail: info@mm-druck.de  
www.mm-druck.de

## Ausdrucksstark

**in verschiedenen Formaten.  
Qualitäts- und terminsicher  
in allen Lagen.**

- Flyer
- Folder
- Broschüren
- Kataloge
- Briefbögen
- Visitenkarten
- Plakate
- Kalender
- Mailings
- Etiketten

... und vieles mehr



EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde



Sängereinheit 1867 Edingen e.V.



**INDONESISCHES  
KULTURKONZERT**

PESTALOZZI-HALLE, ROBERT-WALTER-STR. EDINGEN  
23. September 2018



**BEGINN UM 18.00 UHR, EINLASS 17.00 UHR  
EINTRITT FREI!**  
Indonesische Küche

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

**Aus der Schatzkiste**



**Märchen und Klaviermusik**

**anlässlich des Jubiläums  
40 Jahre öffentlicher Dienst  
von Frau Erika Tieg**



Sarah Eiermann  
Antonia Ganss  
Vanessa Hauck  
Eren Parmakerli  
Lilli Sauer  
Adriana Tei  
Yacintha Theato  
Charleen Turunc  
Miguel Turunc

Mittwoch, 26. September 2018  
17.00 Uhr, Schloss Neckarhausen **EINTRITT FREI**

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Jugendmusikschule  
Edingen-Neckarhausen

**Gitarrenkonzert**



**Musiker aus  
Brühl und Edingen-Neckarhausen**

fascinato citharis Walter Barbarino  
Projektorchester Philippe Wolter  
Gitarrenensemble



Donnerstag, 27. September 2018  
19.00 Uhr, Schloss Neckarhausen **EINTRITT FREI**

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Jugendmusikschule  
Edingen-Neckarhausen

**MVN**  
Musikvereinigung  
1923 Neckarhausen e.V.



**Sonntagsausklang**

**Sonntagsausklang am  
30. September, 17 Uhr**



Ort: Rathaus Edingen, Treppenabgang zum Neckar  
Hinweis: Bei Regen findet das Konzert nicht statt  
Dirigent: Csaba Asbóth  
Eintritt: frei

www.mv-neckarhausen.de

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde







*Wir heiraten!*

14. September 2018

Anna-Lena Müller & Nils Wengerofsky

Thomas-Mann-Str. 2  
Neckarhausen

Konrad-Seel-Str. 9  
Ladenburg

**Suche ab sofort Unterstellplatz (Scheune od. Carport)**  
für unser Boot (Jolle) 7 x 3 m in Edingen-Neckarhausen und Umgebung. Wenn Sie den Platz an privat vermieten möchten, melden Sie sich bitte unter **0151-50519786**. **Vielen Dank**

**WIR SIND IM URLAUB**

vom 10.09.2018 - 21.09.2018

**Praxis**

**Dr. med. Roselinde Heitz**

Fachärztin für Allgemeinmedizin

68535 Edingen-Neckarhausen - Hauptstraße 382  
Auskunft über unsere Vertretung erteilt unser  
Anrufbeantworter: Telefon 0 62 03/18 09 07

**Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen**



Firma R. Schindler

Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 • Fax 7 51 75 49



Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung, Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitтарbeiten und mehr.



**Viktoria-Gaststätte**

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

**Am Sonntag 09.09.**  
**Frühstücksbuffet von 9-11 Uhr**

**Mittagstisch**

**Kalbsleber**

**m. gedämpften Äpfeln und Ziebeln  
Püree und Rotkraut**

**Am Sonntag 16.09.**

**Bayrischer Tag**

**ab 10 Uhr mit Weißwurstfrühstück**

- Bitte um Vorbestellung -

**Alle Speisen auch zum Mitnehmen**

**N° 1**

**JETZT bei uns**

**Ausgezeichnet sehen**

Brillengläser vom besten Hersteller Deutschlands\*

\* Im Brancheninformationsbrief Augenoptik/Optomietrie der markt intern Verlag GmbH, Ausgabe 0 27/18, ISSN 14 31-3391, Gesamtsieg optoVision Leistungs Spiegel Brillengläser 2018, Note 1,48, www.optik.markt-intern.de

**optoVision**  
CLIMATE

**Die Brillenstube**

Anna-Bender-Straße 7, Edingen-Neckarhausen  
Telefon: 06203 - 81407  
[www.die-brillenstube.de](http://www.die-brillenstube.de)

**GARUFI GmbH**

**SCHREINEREI - BAUELEMENTE**

- HOLZBÖDEN • TERRASSEN
- FENSTER • TÜREN • MÖBEL
- ROLLADEN • INNENAUSBAU
- REPARATUREN • MONTAGE

Saarburger Ring 1-3  
68229 Mannheim

E-mail: [garufi-gmbh@arcor.de](mailto:garufi-gmbh@arcor.de)

Telefon: 0621 / 48041044, Fax: 0621 / 48041045, Mobil: 0179 / 1351947  
[www.schreinerei-garufi.de](http://www.schreinerei-garufi.de)

**PARKETT NEUTARD**

Parkettlegerbetrieb und Fachhandel für Parkett und Laminat

- Massivparkett
- Parkettrenovierung
- Fertigparkett
- Laminat
- Vinyl
- Kork
- Teppich

*Besuchen Sie unsere Ausstellung*

Öffnungszeiten während der Sommermonate:  
Mo.-Fr.: nach Vereinbarung  
Sa.: 9.30-14 Uhr

**100% Parkett**

[www.parkett-neutard.de](http://www.parkett-neutard.de)

Hohe Str. 46  
68526 Ladenburg  
Tel: 06203-961007



**MENRAD**  
HEIZÖL DIESEL TANKREINIGUNG

Fon 0 62 03 / 32 26 • Fax 0 62 03 / 18 07 18

M. & K. Menrad • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Johann-Gutenbergstr. 2 • www.menrad-heizoel.de



**MÖNIG**

Wir bringen Sie  
preiswert ins Rollen

Im Schuhmachergewann 10 (Nähe TÜV)  
69123 Heidelberg-Wieblingen

Telefon (0 62 21) 83 03 84 • Fax (0 62 21) 83 03 85



**AUSBAU. SANIERUNG. NEUBAU.**  
www.naeh- baustoffe.de

**NÄHER**  
BAUSTOFFE • FLIESEN

**ISOVER**  
Dämmstoff Profi

Näher Baustoffe GmbH  
In der Gabel 10  
69123 Heidelberg  
Tel.: 06221/90510-0  
Fax: 06221/90510-20  
info@naeh- baustoffe.de

- Sanierung
- Innenhüllen
- Öllagerung
- Tankreinigung
- Instandhaltung
- Modernisierung
- Ein- und Ausbau
- neue Tanksysteme
- Wassertankumrüstung
- TÜV-Mängelbeseitigung
- Industrieanlagen & Demontagen
- Fachbetrieb nach WHG §19 SCC

**Rothermel**  
Tankschutz

GmbH & Co. KG

Service rund um den Öltank  
von 500–500.000 ltr. Tankgrößen

76698 Ubstadt-Weiher (Zeutern)  
Industriestr. 74 • Tel. 07253 26312  
www.tankschutz-rothermel.de

**Tankdemontage/Entsorgung**

**Gartengestaltung Heidelberg**  
Baumpflege, Rasenneuanlage  
Treppen- und Wegebau • Stein- und Pflasterarbeiten  
Tel. 0 62 21/37 57 66 • Fax 0 62 21/37 57 67  
69126 HD - Kühler Grund 4

Abfluß- u. Kanalreinigung • Kanal-TV • Kanalortung • Kanalsanierung/Reparatur • Hebeanlagen • Rückstauverschlüsse

**Martinello & Killguss**

www.martinello-killguss.de

- Rohr- und Kanalreinigung
- Abwassertechnik
- Kanalsanierung / Reparatur

06203 / 8 55 35



**SANITÄR HEIZUNG SPENGLEREI SOLAR**

24 Stunden Notdienst

**MAIER**

69123 Heidelberg • Wieblingen • Tel. 06221/831650

**INNENAUSBAU | MÖBEL | KÜCHEN**

**DING**  
SCHREINEREI

WEINEN,  
MAßGESCHREINERT

WWW.SCHREINEREI-DING.DE  
KONKORDIASTR. 39, 68535 EDINGEN-NECKARHAUSEN, TEL: (06203) 822 79

**PFEIFER ABWASSER-KANAL**

Wir machen Ihr Rohr frei!


- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtheitsprüfung mit Protokoll

**24H-SOFORT-HILFE**

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH  
Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim  
Internet: www.pfeifer-abwasser-kanal.de

0 62 21 / 867 52 88

Zimmerei  
Dachdeckerei  
Innenausbau  
Carports – Pergolen  
Fassadenverkleidungen



**ZIMMER**  
STEPHAN  
GMBH  
QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS

**VELUX**  
GESCHULTER  
BETRIEB

Büro: Buchenweg 14 • 68535 Edingen-Neckarhausen • Telefon 0 62 03 / 1 57 17 • Fax 0 62 03 / 1 63 83

Qualität von Meisterhand

Wunschbäder • Energiesparende Öl- und Gasheizungen  
Solaranlagen • Kundendienst • Wartungsarbeiten

# Martinovic & Koch

Sanitär + Heizungstechnik

Hauptstraße 76 • 68535 Edingen-Neckarhausen



06203 892828      www.martinovic-koch.de

**MARINO JIMENEZ**  
GMBH

**FLIESEN**

Besuchen Sie unsere Ausstellung  
Hauptstraße 437  
68535 Edingen-Neckarhausen  
Mobil: 0177 - 9 63 03 62  
Tel.: 06203 - 1 21 22  
Termine nach Vereinbarung

PLANUNG  
VERKAUF  
VERLEGUNG

marinorejimenez@web.de  
*Freundliches, zuverlässiges & kompetentes Team*

Unser Leistungsangebot umfasst u.a. folgende Bereiche:

- ❖ Beratung, Aufmaß und Planung
- ❖ Fliesenhandel
- ❖ Neuverlegung, Sanierung und Umbau
- ❖ Komplettbadsanierung aus einer Hand
- ❖ Barrierefreier und altersgerechter Umbau
- ❖ Staubfreie Badsanierung dank unseres „Staubfressers“
- ❖ Fliesenbeläge für Treppen, Balkone und Terrassen
- ❖ Bautrocknung
- ❖ Trockenbauarbeiten
- ❖ Unterstützung beim Beantragen von Fördermaßnahmen

Natürlich bieten wir Ihnen weiterhin die gewohnten Leistungen in den Bereichen

 SANITÄR     HEIZUNG     SOLAR

**Rothenstein** 

Elektrohaushaltsgeräte

**Verkauf und Service aller Markenfabrikate**

68535 Edingen · Hauptstraße 57

Neue Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr, 9.00 - 12.30 Uhr

**Neuer Service –**  **8 59 56**

**Verkaufs Beratung bei Ihnen zu Hause!**



www.kurzschluss-dk.de

**KURZSCHLUSS**  
HANS KLUMB ELEKTROTECHNIK  
INSTALLATIONEN

Luisenstraße 9  
68535 Edingen-Neckarhausen  
06203 890206  
Fax 06203 890208



**KLÜBER RAHMEN**  
DEM BILD ZU LIEBE

**BILDERRAHMEN  
EINRAHMUNGEN  
KUNSTMALBEDARF  
SPIEGEL**

Dossenheimer Weg 78  
69198 Schriesheim  
T: 06203-6777  
gebira@klueber-rahmen.de

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag  
08:00-12:00 Uhr  
13:00-17:30 Uhr



 [www.klueber-rahmen.de](http://www.klueber-rahmen.de)



## DIE CLEVERE NACHHILFE



# Jetzt anmelden!

## 4 Gruppenstunden gratis\*

\*Gilt bei Anmeldung bis 28.09.2018

- Kostenloser Probeunterricht mit Beratung ✓
- Von der Grundschule bis zum Abitur ✓
- Kleine Gruppen oder Einzelunterricht ✓
- Prüfungsvorbereitung ✓
- Preiswert und kompetent ✓

### Schülerförderung

Rhein-Neckar  
Bewährt - bekannt - empfohlen!

Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 88 · Telefon 06203/9553191

Seit über **30** Jahren  
erfolgreich im Rhein-Neckar-Kreis

**Monika ZIEGLER Immobilien** ivd

Wir bewerten, verkaufen, vermieten und beraten erfolgreich seit über 30 Jahren.  
Zahlreiche Referenzobjekte unter [www.immo-ziegler.de](http://www.immo-ziegler.de)

**Treffen Sie mit uns die richtigen Entscheidungen.**

Telefon 06203 - 85063 · Edingen-Neckarhausen

 **MALERBETRIEB SCHODER**

pure Ästhetik • edle Qualität • perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH    Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4    Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen    [www.malerbetriebschoder.de](http://www.malerbetriebschoder.de)

## WAGNER

### Fensterbau

- ▷ Fenster, Elemente und Haustüren in Kunststoff, Holz und Alu
- ▷ moderne Wärme-, Schall- und Einbruchschutzausführung
- ▷ Rollladenarbeiten, Beschattungen
- ▷ Wartungs- und Reparaturarbeiten

68535 Edingen-Neckarhausen  
Betrieb: Friedrichsfelder Straße 1 • Büro: Anna-Bender-Straße 32  
☎ 06203-89 64 64 • Fax 06203-89 64 65 • [www.wagner-fensterbau.de](http://www.wagner-fensterbau.de)



**SCHLOSSEREI WETZEL GMBH**  
MASCHINENBAU - REPARATUREN

Geländer  
Gitter  
Türen  
Tore  
Markisen

Traminerweg 2  
68309 Mannheim  
Tel.: (0621) 152664  
Fax: (0621) 27721  
[www.schlosserei-wetzel.de](http://www.schlosserei-wetzel.de)

## LASSEN SIE SICH NICHT BLENDED!

Sonnenbrillen - Aktion 2018  
vom 01.03. - 30.09.18



in Ihrer individuellen Stärke

**Optik heer**

Einstärkengläser ab **39,- €\***  
Gleitsichtgläser ab **139,- €\***  
\* je Paar

**Fachgeschäft für Augenoptik**

Mannheimer Straße 15 • 68535 Edingen-Neckarhausen  
Telefon 0 62 03 / 8 2 095

**Urlaub, wo es am schönsten ist!**  
**In Ihrem Garten.**



Garten und Außenanlagen komplett aus einer Hand.  
Von der Planung, über die Ausführung bis zur Pflege.  
Wir kümmern uns um alles, damit Sie entspannen können.

**hilberger**    Wingertsäcker 8 - 68535 Edingen-Neckarh.  
Tel. 06203 4044913 · [www.hilberger.info](http://www.hilberger.info)